

# BRUOZAI

NEUZILGO UŽSIBAIGS IR ŠIOS VASAROS SEZONAS SEN. BUTLER PATARIMAI PAVERGTIEMS PRADĖTA GAMINTI NAUJAS "MĒNULIS".



# SANDARA

LITHUANIAN

THE LEAGUE

NEWSPAPER

SANDARA Published by the Lithuanian National League of America Consisting of 100 Branches Located in all Principal Cities of the United States. 840 W. 33rd St., Chicago 8, Ill. Phone YArds 7-4789

VAL. XLIV.

PENKTADIENIS, RUGP.-AUGUST 9, 1957 M.

No. 32

## Visa Vokietija Turi Buti Komunistiška - Chruščiov

Rugpjūtis tikrenybės yra jau paskutinis vasaros mėnuo. Būtų gerai, kad jis suteiktų mums tikrai gražų ir malonų orą. Pirmieji du vasaros mėnesiai: birželis ir liepos perdaug mūsų nenudžiugino, nes vienas ir antras buvo nuslinkę ir kraštutinybes: pradėjo šaltoka, pakliau lietanga, o kiek vėliau nenormalūs karščiai.

Del to tai ir norėjusi, kad bent rugpjūčio mėnuo būtų tikrai vasariškas. Daugelis žmonių, kurie negalėjo išvažiuoti atostogoms, bent savoje aplinkoje galės pasidžiulinti vasaros grožybėmis.

J. V. Senatorius John Marshall Butler, iš Maryland, su rado naują būdą išlaisvinti pavergtuosius kraštus, be pašalinės vakariečių pagalbos. Girdi, jie patys turi nuverst komunistinį jungą, nesukeliant trečio pasaulinio karo.

Tokia strategija yra ne tik nereali, bet tiesiog naiviška. Pavergtieji, kad ir sukilę iki paskutinio žmogaus, neturi progų laimėti kovą ir tuom pat sykiu išstumti iš savo žemės sovietų divizijas. Įvykiai Vengrijoje kaip tik tą patvirtina.

Maž daug prieš mėnesį laiko, įvairios rūšies mokslo vyrai ėmė gaminti dirbtiną mėnulį, kuris galėtų sukurti aplink žemę. Tokį satelitą jie tikisi pastatyti 18 mėnesių, o paskiau paleisti į orą iš įrengtos Floridoje bazės.

Tame mėnuliuke bus sudėti įvairūs instrumentai, kurie visą laiką teiks žinias iš oro apie tai, kas dedasi aukštumose. Keletis sykius apsisukęs aplink žemę, mėnuliukas susprogs.

O kad maskoliai negalėtų jo pačiuoti ir nelaisvę ir pasodinti koncentracijos stovykloje, mėnuliukas skris aplink žemę, aplenkdamas Rusiją. Ką jis naujo atskleis iš padangių patirsime vėliau.

Bet šiuo metu daugelis Chicago gyventojų yra susirūpinę ne tuom, kas dedasi stratosferoje, anoj pusėje debesų, bet tuom kas atsitinka su jų "beizmentais", kuomet pradeda pilti smarkus lietus. Šią vasarą jau turėjome du potvynius, kurie užlejo mūsų rūsį. Nespėjus apsisvalyti nuo pirmojo potvynio, kaip matai užklupo kitas, padarydamas antru sykiu milijonų nuostolių.

Paprasti žmoniai laukia kolbi nora išradimų apsaugoti jų namus nuo staigus namų užliejimo, o apie mėnuliukų pasistatymą ir padangę jie perdaug nelaužo galvos.

Iš komunistinės Rumunijos į Italiją buvo atvykęs teatralė grupė ir pradėjo vaidinimus. Venecijos mieste viena aktorė pabėgo nuo savo grupės ir paprašė Italijos vyriausybės prieglaudos. Pagal Italijos vyriausybės potvarkį, pabėgėliai iš anapus geležinės uždangos turi teisę apsigyventi Italijoje, arba ten būdama įsikurti prieglaudos kitame krašte. Pabėgusioji aktorė yra Nina Diaconescu, 29 metų amžiaus.

Grįžusi iš Lietuvos lenkų mėnintinkų ir literatų ekspedicija šmėsi plačiai aprašinėti Varšuvos spaudoje apie tai, ka jie matė ir patyrė pas savo kaimynus šiaurėje. Tie aprašymai yra labai atsargūs, paviršutiniai ir pilni visokių pagyrimų. Apie žmonių skurdą svetimųjų jungų nepaisymas nė žodži.

### Gražinti iš Sibiro Keli Rašytojai

Beį Su Salyga. Kad Jie Šlovintų Komunizmą

Prieš kurį laiką gražintas iš Sibiro rašytojas Kazys Burota ir jau spaudoje plačiai bendradarbiauja, net dalyvavo lenkų rašytojų sutikime.

Neseniai gražinti poetai: Antanas Miškinis ir Jonas Graičiūnas, kurie nevienu kūriniu jau spėjo paberti komunistinėje spaudoje, bet atmišta atsipirkimu ir komunizmo garbinimu.

Tenkvėstėje spaudoje rodosi ir ilgai negirdėtas jaunesnės kartos poetas Jonas Šiožins, kuris anais laikais plačiai bendradarbiavo ir vaikų spaudoje. Be to, atsirado ir poetas Kazys Kečioris-Zupka, kuris spaudoje dar nesirodo, bet Kaune mokytoju.

### Paliko 226 Palikonis

Mrs. Emma Littlejohn, mirusi Gaffney, S. C. ligoninėje, paliko didžiulį skaitiū įpėdinių: josios vaikų, vaikaičių ir pastarųjų vaikų iš viso susidūrė 226.

Kartais, ir liūtas esti meilus.

Galimas daiktas, jog lenkų publicistai, kurie ir nepakesdami komunistinės diktatūros, nedrįsta jos viešai smerkti nei savam krašte, nei Lietuvoje, kad neužtraukus dar žiauresnių represijų ir galutinio izoliavimo tų dviejų kraštų.

Ta viska reikia turėti galvoje skaitant "Tribuna Ludu" atstovo Lešek Golskio aprašymą jo vizito Lietuvoje, kuria jis vadina nuoširdžiu žmonių kraštu. Apie Vilniaus išvaizdą jis giliai isitikinimu galis pasakviti, jog tai pavyzdinai švarus miestas.

Lenkų šokių ir dainų ansamblio dalyviai mato Maskva, Berlyna, Brukselį, mato daug miestu Europos rytuose ir vakaruose, ir gal kai kurie iš tu miestu buvo puošnesni, turtingesni, nepaliesiti karo audru, bet Vilnius visus dalyvius žavėjęs visu pirma puikiais vaidziais, švira ir gyventojų nuoširdumu.

Susizavėję Vilniūm buvę ir dailininkai ir kino operatoriai. Režisierius Vitoldas Lesievičius, kuris už filma apie "Šlionska" tarptautiniame filmu festivalyje gavo premiją, Vilniūne kūrė visą dokumentinę filma.

Dar atkreipę lenkų dėmesį sekmdieninis judėjimas Vilniaus parduotuvėse, muziejuose ir parodose. "Deja, restoranuose aptarnaujama labai šaltai. Sausakimiai autobusai. Panašiai yra ir Varšuvoje... Vilnius turi daug žalumvnu, parku, puikias gatves, bet už tai maža restoranu ir valgykliu. Tokie rūošėliai ir mums, Varšuvos gyventojams, supranta ml."



Senatoriai, kurie baisavo uz paraisa (jury teis na) prie pilietiniu teisiu biliaus sveikinasi su prezidentu Eisenhower. Tie senatoriai (iš kairės) yra: Frank Church, Joseph O'Mahoney, Lyndon Johnson, Richard B. Russell ir Estes Kefauver.

### Gamina Filma, Kurios Turinys Paimtas Iš Lietuvos Istorijos

Paruošimo Darbai Bus Baigti Šiais Metais

Pagal rašytojo Algirdo Gustaičio rankraštį, Los Angeles, Kalifornijoje, rengiamas pirmas lietuviškas dokumentinis filmas "Lietuva - Europos nugalėtoja." Filmavima, karpyma ir garsų efektus atlieka lietuvis, filmavimo aukštuosius mokslus bebaigias, Povilas Jasiukonis.

Filmas bus garsinis ir bus rodomas įvairiose lietuvių kolonijose. Filmas bus pilnai baigtas šiemet. Prie jo jau dirbama apie du metai.

Filmui juostas ir kitas technines išlaidas padengia direktor. inž. Viktoras Petrauskas, taip pat gyvenantis Californijoje.

### Senieji Amerikonai Šiame Kontinente

Vienas kanadietis fermeris Saskatchewan provincijoje išarė begalo vertingą dalyką, tai amerikiečių tauro (buffalo) figūrą, devynių ir pusės colio ilgumo, nukaltą iš geltono kvarco.

Nuvežus tą radinį į gamtos muziejų, Regina, Sask., geologai betyrinėdami priėjo išvados, jog toji liekana yra bent dešimties tūkstančių metų senumo. Ją galėjo pagaminti indijonai arba dar ankstyvesni šio kontinento gyventojai.

### Anglai Pardavė J. V. Daugiau Automobilių

Calcuta, India. - Šventasis indusas vaikščioja po visą Bihar valstiją, siūlydamas savo 80 karvių kaimenę atiduoti veltui. Bet jos niekas neima, nes šventasis žmogus stato kaimenės ėmėjui salva. Karvių priėmėjas turi prizadėti: gautas karvas niekuomet neoparduoti, nepajuti ir nemelžti. Prie karviu pieno tik jų veršiai yra pilnetelėsi.

### Dolerio Vertė Pusiau Mazinesnė Nuo 1946 m.

Nuo pabaigos antrojo pasaulinio karo pragyvenimas Jungtinėse Valstybėse yra dvigubai pabrangęs. Kiek tas liečia Chicago, tai perėta liepos mėnesio maisto kainos buvo 59.8 nuoš. aukštesnės, negu 1946 metais, teigia Ewans Clague, federalis statistikų komisinerius.

Galimas daiktas, jog šeimos gyvenančios ir didesniuose miestuose bus priverstos įrengti sau žemės sklypelius, auginti daržoves.

Iš bananų yra gaminami ir miltai.

### Protingas Patarimas

Prancūzijos finansu ministras Felix Gaillard ministerių kabineto posėdy paveikė klausytojus vienu trumpu sakiniu, kuris privertė visus susimąstyti.

Tas sakinyus buvo toks: "Netikėkit, kad Dėdė Samas visuomet vaidina Kalėdų Senelio vaidmenį ir nesiliaus mums dailinti dovanas".

Posėdis pobėgį daro.

### Šeštadienį Bus Palaidotas Rašytojas Povilas Abelkis

Buvo Žinomas Rašytojas ir Kultūros Darbuotojas

Rugpjūčio 6 d. mirė, pagulėjęs dvi dienas ligoninėje rašytojas Povilas Abelkis. Mirė staigiai, kraujui galvoje išsiliejęs. Gyveno Chicagoje, Roselande.

Gimė 1906 m. sausio 27 d. Žemaičiu Kalvarijoje, Mokėsi 2. Kalvarijoje, Telšiuose, Kaune ir kurį laiką užsienyje. Dirbo Kaune įvairiose įstaigose ir provincijoje mokytojavo. Anksti pradėjo reikštis spaudoje, ypač gimnazijos laikraščiuose. 1923 m. pirmieji darbai pasirodo Jaunime, Lietuvos Aide ir kituos laikraščiuos. Be to plačiai bendradarbiavo ir P. Ru-secko - Knygnešyje, rašydamas apie žemaičius knygnešius.

Amerikon atvyko 1949 m. ir matomė bendradarbiaujant vietinėje spaudoje. Rašė daugiau apysakas, noveles ir kultūriniais klausimais straipsniu, net ir dienose aktualijomis. 1930 m. Lietuvoje išėjo apysaka "Gyvenimo sūkurioose", o tremtyje - Vokietijoje: Kalnu dvasia, Tiltoto sargas, o Amerikoje - Žemaičių krikštas ir kt. Be to, ruošė spaudai novelių rinkinį ir turi parašęs kelis scenos veikalus.

Pernai išėjo jo parašyta Visu šventų parapijos istorija, kuri yra vienintelė, plačiai apimanti, net ir Roselando lietuvių gyvenima.

Tremtyje - Vokietijoje, Freiburgo mieste buvo įsteigęs knygų leidyklą "Tulpė", kuris ir šiuo vardu buvo pasirinkęs sau slapyvardė ir pirmieji darbai tuo slapyvardžiu išėjo.

Prieš kelis metus P. Abelkis išgyveno didelė nelaimė. Važiujant jam į darba, prie 63 gatvės ir State St., į tramvajų trenkė sunkvežimis su gazolinu ir visas tramvajus paplūdo ugnies liepsnose. Iš buvusiu tramvajuje 40 pasažierių, išliko gyvi tik du žmonės, vienas jų P. Abelkis. Si nelaimė atsiliepė ir P. Abelkio sveikatą ir gal būt pagreitino jo mirtį.

Prieš keletą mėnesių P. Abelkis buvo sutikęs aprašyti žemaitiją naujai leidžiamai Tėvynės Mylėtoju Draugijos knygai, bet staigi mirtis sutrukdė tą darbą.

Velionis bus laidojamas šeštadienį, rugpjūčio 10 diena Sv. Kazimiero kapinėse. Giliam nuilūdime paliko: žmoną, dukrą, sūnų, seserį ir daug pažįstamų bei prieteliu. Jis mirė pačiame kūrybinio darbo žydėjime, peržengęs 81-sius metus.

### Išlaisvinti Rytų Europą Taikos Kelu Mažai Belieka Vilties

GALI UŽSIBAIGTI KALBOS IR APIE NEITRALINĖ ZONĄ EUROPOS VIDUJE

Berlynas. - Sovietų diktatoriaus Chruščiovo, apsilankymas į rytinę Vokietiją, suteikė progos vietiniams Maskvos klapiukams daugiau drąsos pareikšti ka jie ištikro mano apie Vokietijos ateitį. Vokiečių partijos bosas Walter Ulbricht, kalbėdamas viešoje demonstracijoje, išpėjo, jog Vokietija nebus sujungta tol, kol vakarinė jos dalis nebus valdoma komunistu.

Toliau tas raudonasis "fuureris" pareikalavo, kad svetimų šalių kariuomenė, tame skaičiuje ir amerikiečių, aplieštų vokiečių žemę. Bet prisimindamas apie sovietų divizijas, su 400-000 kariu, esančių rytinėje Vokietijoje, Ulbrichtas išpėjo, jog toji kariuomenė pasiliks ir toliau apsaugai nuo vakarinių imperialistų.

### Niekas Nenori "Šventųjų" Karvių

Anglai šiais metais, per 6 mėnesius, eksportavo Amerikon 43.000 automobiliu. Tai yra tris kartus daugiau, negu peritais metais tuo pačiu laiku. I visus pasaulio kraštus, Anglija eksportavo 205.000 automobiliu.

### P-nia Roosevelt Ruošias Kelionei į Rusiją

Pabaigoje šio mėnesio, p-nia Eleonora Roosevelt, 72 metų amžiaus, iškeliaus į Sovietu Sąjungą. Ji gausi iš sovietu ambasados Washingtono leidima važinėti po visą Rusiją be jokių "suvaržymu".

Kur ir kiek ji galės pasiekti, sunku tuom tarpu pasakyti. Bet kad ji daugiau pamatytu už kitus amerikiečius, mes labai abejojame. Viena, ji nemoka rusiškai, antra neturi savo automobilio, o trečia - vietiniai žmonės bijos su ja ir susitikti už politruku akiu.

### Anglų Karalienė Viešės Baltuose Rūmuose

Atvykę spalio mėn. oficialaus vizito į JAV-es, Didžiosios Britanijos karalienė Elzbieta II ir jos vyras princas Filipas sustos Baltuose Rūmuose, kur bus asmeniniai prezidento Eisenhowerio svečiai. Jiedu atvyksta spalio 17 d.

### Neilgai Džiaugės Gimtiniam Krašte

Ir Besimeldžiant Nereikia Užmerkti Akių

Vienas lenkas, sugrįžęs iš Londono į Lenkiją, taip apsidžiaugė, kad išlipęs iš traukinio Varšuvos stotyje, atsiklaupė ir pradėjo melstis nusilenkdamas iki žemės.

Kai jis atsisotojo ir ėmė dailintis, tai pamatė, jog jo du odiniai čemodanai dingo. Pašaukta policija visur išieškojo, bet pavogtu dažiu nebesuradė.

Tuo būdu, maskviečių nuosprendžiu, Vokietija ir toliau pasiliks padalinta pusiau iki valdžios kontrolė Bonnoje neatsidurs raudonųjų rankose.

Tokie komunistu vadu pareiškimai, su Chruščiovo pritarimu, greičiausiai užbaigs visas kalbas ne vien apie neutralinių zonų įsteigimą centre Europos, bet ir apie nusiginklavimą.

### Suvarytos Vokiečių Minios Surtiko Chruščevą Šaltai

Rytų Berlyno geležinkelio stoties aikštėje 25.000 prievarta suvarytu vokiečių labai šaltai pasveikino Sovietu komunistu bosa Chruščevą, kuris su Mikojanu ir Gromyko atvyko šešiu dienu "viešnagai" - politinei "sąjungininku" inspekcijai.

Rytuos Vokietijos komunistų pastangos parodyti "minios entuziazma" aiškiai nepasisekė: geležinkelio aikštė buvo tik iš dalies žmonių pripildyta, o vadinamoji Stalino alėjoje, kuria rusai vėliau pravažiavo, žmonių džiaugsmas ir susidomėjimas pasirodė dar menkesnis.

Plojimai buvo menki ir santūrus, entuziastingų šauksmų nesigirdėjo.

Chruščevas savo kalboje ironiškai pabrėžė: "Esame giliai sucaudinti jūsų sutikimu" ir žinome Rytų Vokietijos mūsų atžvilgiu gyventoju nusiteikimą", ir puolė vakarų Vokietijos "militarizma".

### Paskyrė \$2,000 Sunies Ir Papūgos Globai

Mrs. Oscar B. Disney iš St. Louis savo testamente paskyrė \$2,000 savo sūniui foksterieriui ir papūgai. Savininkė taip pat nurodė, kaip tie jos gyvūnai privalo būti maitinami ir prižiūrimi.

### Jei Tokie Dobilėliai Tikrai Neštų Laime

Jei penkiapalpis dobilas neša laimę, tai kaip laimingas turi būti Paul Mooradian, 11 metų, St. Catharines, Kanadoje mokinys, kuris vasaros atostogu metu surinko: penkis penkiapalpius, vieną šešėlapį ir devynis keturių lapų dobilėlius.



# SANDARA

LITHUANIAN WEEKLY NEWSPAPER  
Published Every Friday by the  
LITHUANIAN NATIONAL LEAGUE of AMERICA  
General Office  
440 West 35rd St., Chicago, Ill. Telephone Yards 7-4789

**SUBSCRIPTION RATES:**  
In The United States per year \$3.00  
In Canada and all Foreign Countries per year \$4.00  
Entered as second class matter OCTOBER 25, 1928, at the Post Office at Chicago, Illinois, under the ACT of MARCH 3, 1879  
Sandara yra Savaitinis Laidraštis, leidžiamas kas Penktadienį Amerikos Lietuvių Tautinės Sąjungos.  
**UŽSAKYMU KAINA:**  
JAV-nyse Valstyje metams \$3.00  
Užsienyje metams \$4.00

## Prof. M. Biržiškai Sueina 75 Metai Amžiaus

Mazdaug už poros savaitių, tai yra rugpjūčio 24 diena profesorius Mykolas Biržiška sueis 75 metai amžiaus. Jis gimė 1882 metais Viekšniuose, Zemaitijoje, o besimokindamas buvo pakluvęs į įvairius kitus miestus. Ilgiausiai jis išbuvo Vilniuje, o paskiau Kaune. Šiuo metu jis gyvena Los Angeles, Cal. ir, kaip paprastai, pasinėręs kūrybiniam darbe. Prieš penketa metų "Lietuvių Dienos" išleido du tomu jo raštų "Lietuvių Tautos Kelias", kuriuose jis aptasakojo ne tiek savo biografiją, kiek plačiai išsiskaičiusią lietuvių kovą už savo kalbą, teises ir laisvę trejetas šimtmečių eigoje.

Prof. M. Biržiškos nuopelnai mūsų tautai yra visiems žinomi. Jo veikla, pradėjusi reikštis dabartinio šimtmečio pradžioje, plačiai išsišakoję į įvairias sritis. Jis buvo kultūrininkas, rinkdamas ir aiškindamas liaudies dainų prasmę ir grožį; jis buvo istorikas, garsindamas Lietuvos praeitį; jis buvo publicistas ir politikas, gindamas Lietuvos žemę nuo svetimų grobikų. Nemažai laiko jis pašventė jaunimo auklėjimui ir lavinimui, pradžioje gimnazijoje, o paskiau universitete.

Prof. M. Biržiška aktyviai dalyvavo nepriklausomos Lietuvos atstatyme ir pats pasirašė po Vasario 16 dienos aktu. Daug jis parašė veikalų, veikalėlių, kurių anais laikais labai trūko. Prisimenant apie ta viską šandie, tenka ištikro nusistebėti kur jis raskavo pakankamai laiko ir gyvosios pajėgos visiems tiems darbams, kuriuos jis atliko!

Sios jo 75 metų gyvavimo sukakties proga, teks dar daug kas parašyti apie prof. M. Biržišką. Tuom tarpu, mūsų tautiečiai privalėtų pasiruosti pasiusiti jam kuo daugiausia sveikinimų ir geriausių linkėjimų.

## Prezidentas Eisenhower Nera Milionierius

Pastaruoju metu, ryšium su vieno žurnalisto užklausimu, spaudoje pradėta spėlioti, ar prezidentas Eisenhower'is turi tiek turto, kad galėtų būti laikomas milionieriumi.

Pasirodo, iki miliono dolerių jam dar reikia taupyti daug pinigų.

Tarnaudamas kariuomenėje, net ir gaudamas generolo ir vyriausiojo karo vado algą, Dwight Eisenhower galėjo gerai gyventi, bet nedaug tegalėjo "juodai dienai" sutaupyti. Pirmoji rinkiminė kampanija pareikalavo nemenkų išlaidų; laikui bėgant didėjo ir kitos išlaidos. Šaltos skaitlinės, kurias pateikė vienas New Yorko bankas, aiškiai parodo, kad JAV-ių dabartinis prezidentas negali būti laikomas milionieriumi.

Didžiausios pajamos, kurias Prezidentas yra gavęs, buvo \$476 250 atlyginimas už atsiminimų iš antrojo pasaulinio karo knyga. Už tuos pinigus prezidentas Eisenhower'is yra pirkęs prie Gettysburgo didelį ūkį. Tačiau toji ferma neduoda tokio pelno, kurio tikėtasi, ir prie jos išlaikymo tenka pridėti pinigų. Kalbama, kad Prezidentas iš savo 150,000 metinės algos, nemažai pinigų skiria farmai išlaikyti ir jos gamybai tobulinti.

Darosi aišku, kad JAV-ių prezidento atsakingos pareigos žmogaus milionieriumi nepadaro. Alga ir pajamos, gaunamos Baltųjų Rūmų šeimninko, neatitinka tai didėlei atsakomybei, kurią Prezidentui tenka pakelti.

## Kur Geriausia Praleisti Užtrukusias Atostogas?

Vasaros metu tūkstančiai amerikiečių išvyksta atostogų į Europą, aplankydami savo kilmės kraštus bei susipažindami su kitomis senomis šalimis ir jų gyventojais. Deja, Lietuvos ekuacija ir esanti krašte prieprauda neleidžia Amerikos lietuviams nuvykti į šią — jų širdims taip artimą šalį ir ten paviešėti.

Mums laiko per atostogas pažinti gražią ir turtingą Ameriką, kur tikrai yra daug kas pamatyti. Ir rytuose, vakaruose, ir pietuose — visoje plačioje Amerikos šalyje.

Kas norėtų pažinti vietoves, kurios turi glaudų ryšį su Jungtinių Valstybių iškilimu, patartina nuvykti į Promontory, Utaha valstijoje, kur aukso vinimis buvo prityvirtinami geležinkelio bėgiai — pirmojo kelio, jungiančio Atlanto ir Ramųjį vandenynus. Tas kelias buvo įrengtas 1869 metais. Tu aukšinių vėjų nešamą beliko, bet vietovę verta kiekvienam pamatyti.

Skaitlingi Tautiniai Parkai, kalnų virtinės, didingi ežerai, plačiosios upės, klimato įvairumės, vandenynų pakrautės, moderniški miestai, patogios vasarvietės — kiek tose atostogų kelionėse galima užtikti įvairumų.

Vakaruose valduotėje pamatysime tuos taip dar netolimus laikus, kai buvo keliauta arkliais, kur kariauta su indėnais, kai mūšios vykdavo aukso jieskoti.

Bet iš visų tų vietovių mums, atrodo, bus pačios mlaoniausios tos, kur rasime savų tautiečių. Todėl turime pirmoje eilėje lankytis lietuviškose vasarvietėse, pas lietuvius ūkininkus, lietuvių išlakomose pajūrio ir paežerų madyklėse. Bet gamtos grožio ir tinkamo poilsio, tose vietovėse užtiksimės šiltą lietuvišką svevingumą, savus tautiečius, bendravimo malonumus ir prasmingą laiko leidimą.

## Maskva Nepaliovė Brautis į Arabų Kraštus

Amerika ir didžiosios Europos valstybės jau seniai turi naftos koncesijų arabų kraštuose. Dabar pasiskubino ir Japonija į tuos kraštus. Jau veda derybas su Persija ir Saudi Arabija. Persijos naftos versmės yra produktingiausios pasaulyje. Amerikoje vienas šuliny naftos duoda tik 13 statinių per dieną. O Persijoj vienas šuliny duoda net 8,200 statinių per dieną.

Tad nėra stebėtina, kad Maskva pragariškai pavydi vakariečiams tų versmų. Nestebėtina, kad Maskvos ponai iš kailio neriasi, kad išstūmus vakariečius iš arabų kraštų. Tam tikslui jie yra pasikinkę Egipto Nasserį.

## Apžvalga

### UŽ TOKIUS MENKUS DARBUS MEDALIAI NERA TEIKIAMAI

Už tai, kad mes bandėme apginti Lietuvos atstovus ir konsulus nuo nepamatotų "Keleivio" įžeidinėjimų ir šmeižtų, vėlesnėje laidoje "Keleivis" sumanė paskelbti štai ką:  
"Siūlome Lietuvos diplomatomams pažiūrėti, ar nėra kurių nors atstovybėje ar konsulate užsilikusiu medaliu iš Smetonos laikų ir prisegti vieną tokį žvaigždėtą medaliką p. Vaidvyliui prie jo krūtims. Savo "kultūringu" šokinėjimu aukščiau savo išmanymo jis tokio medaliko tikrai nusipelnė".

Mes nemanom, kad už tokius paprastus, eilinius darbus reiktų duoti kam nors medalius ar medalikus. Atremti iš piršto išlaužtus "Keleivio" prasmanymus būk dabartiniai Lietuvos atstovai ir konsulai yra tik "smetoninio režimo palikony", buvo labai lengvas uždavinys. O apginti atsakomius žmones, kurių vardas buvo be jokio reikalo niekinamas ir žeminamas, yra pareiga, už kurios atlikima niekas negali reikalauti kreditu ar atžymėjimu.  
O jeigu "Keleivis" kitaip žiūrį ir visa ši dalyka, tai mes jam nepavydėtumem jeigu jis gautu ir tuzina medaliku už visovio intrvgu skleidimą ir demoralizavimą aplinkiniams keliams Lietuvos laisvinimo žygiu.

### ROBERTO VILIMO NUOTYKIAI MASKVOS FESTIVALYJE

Tarpe amerikiečių, nuvykusių dalyvauti jaunimo festivalyje Maskvoje, spaudos pranešimuose paminėtas ir Robertas Vilimas, iš New Yorko. Jis ne nuvyko ten vien paklausti ką jam rusai pasakys arba parodysi; jis nusivėžė į Maskvą ir savu idėju.

Valksėiodamas to miesto gatvėmis, jis užveda diskusijas apie vengru sukilimą, apie Korėją, Fermoza ir apie tai kodel Kremliaus valdžia bando užsmaugti "Voice of America". Kol kas slautoji policija neprikibo prie Bob Vilimo, nes ji, matoma, nenori parodyti svečiams tikrojo savo veido.  
Bet kaip bus toliau, gal nūgirsime iš spaudos pranešimų.

1765 metais Gardine įkarta matematikų ir topografų mokykla, kurioje mokytojavo lietuvis matematikas ir inžinierius P. Norvaišas. Vėliau jis profesoriavo Vilniaus universitete.

### KAS LAIMEJO KARĄ? — KLAUSIA NUSTEBĘ ANGLAI

Londono dienraštis "Evening Standard" rašo:  
"Pranešama, kad vakarų Vokietijos aukso ir dolerių atsargos jau siekia arti 3,9 bilijonų dolerių. Tuo tarpu Didžiosios Britanijos išdas informuoja, jog anglų piniginiai rezervai tešdaro vos \$1,8 bilijonus.  
"Todėl darosi neišku, kas gi ištikrųjų yra laimėjęs antrąjį pasaulinį karą" — klausia dienraščio redaktorius.

Kas ne kas, bet anglai turėtų žinoti, jog vieninteliai pereito karo laimėtojai yra maskoliai.  
Druskos ištekliai Kansas valstijoje sudaro 5,000,000,000,000. Amerikai jų užteks keliems tūkstančiams metų.

## LIAUDIES DAINA

O aš nusiečiau  
Į rugių laukelį,  
— Bene mano tėvelis  
Rugelius sėja?  
Nauja sėtuvėlė,  
Silkų pasaitėlis;  
O, tai mano tėvelis  
Rugelius sėja.  
O aš nusiečiau  
Į kviečių laukelį,  
— Bene mano brožuželis  
Laukely arią?  
Nauja žagrėlė  
Sėmi jauteliai;  
O, tai mano brolelis  
Laukely arią.  
O aš nusiečiau  
Į naują seklyčią;  
Bene mano motinėle  
Drobelės audžia?  
Naujos staklės,  
Nendrių skieteliai;  
O, tai mano motutė  
Drobelės audžia.

## Jumoras

Jaučiasi Atostogauną  
— Ar tu, Petrai, važtuoji atostogų?  
— O, aš ir šiuo metu atostogauju.  
— Bet tu gi kasdien dirbi ir niekur nesi išvažiaves?  
— Bet mano žmona yra išvykusi visam mėnesiui ir aš jaučiuosi kaip atostogose.

Illinois Cook Apskirtyje yra 80 ligoninių. Chicago turi penkias medicinos — gydytojų paruošimo mokyklas.

## PER mano koštuva

Rugpjūčio mėnuo atėjo pas mus gerokai pasivėlinęs, nes rugiai apie šį laiką ne tik būna nupjauti, bet jau vežami į klojumus.

Vienas gruzinų rašytojas — Vitalius Ugrechelidze, gyvendamas vakaru Europoje išvertė į savo gimtinę kalbą poeto Adomo Miškevičiaus veikalą "Ponas Tadas".

Įžanginė eilutė: "Lietuva, tėvynė mano, tu esi kaip sveikata", gruzinų kalboje skamba taip: "Lietuva, šemsoblo šena čar čemi sulisa čamdėmegi."  
Gerai, kad ir tarpe gruzinų praskamba Lietuvos vardas.

Užsienietis korespondentas siunčia iš Maskvos laiška savo redakcijai Londone, ir pabaigoje prideda:

"Turiu viltį, jog šis raštas pasieks jus, nors sovietinė cenzūra yra labai aštri."  
Po kelių dienų jis gauna atgal tą laiška su tokiu priedašu: "Gražiname raštą, nes jame skleidžiamos neteisingos žinios apie Sovietų Sąjungą. Visoje mūsų sovietinėje respublikoje nėra cenzūros, kuri atidarintų laiškus."

Apie santykius tarpe vakarų ir rytų Vokietijoje skrajoja toks anekdotas:

Medžiotojas, pasiėmęs gera šautuvą, nuėjo medžioti į mišką. Jis sutiko mešką, kuri jo paklausė:  
— Ko tu ješkai?  
Medžiotojas atsakė:  
— Noriu surasti kailinius.  
Meška taria:  
— Gerai. Aš dairausi pusrųčių. Eikime kartu į mano urvą ir aptarsime visas problemas. Medžiotojas priėmė pakvietimą ir nuėjo.  
Praėjus kuriam laikui, meška išlenda iš urvo pati viena ir šypsodama pareiškia, jog atsiek-

ta pilniausio susitarimo visuose klausimuose. Ji prisivalgiusi pusrųčio, o medžiotojas turi ant savęs kailį...

Vienas mokslininkas nusimūstai pareiškė: "Būsini mūsų žemės kamuolio gyventojai už kokių 50,000 metų nebeborės tikėti, jog jie yra kilę iš šios gadinės žmonij."

Iš finansinio žurnalo: "Tik amerikiečiai žino paslaptį kaip gyventi prabangoje, iki ausų paskendus skloše".

Gėsta, blėksta spinduliai...  
— Nebegrys meiluzis...  
Gėsta žavimi tyliai  
Toli už giružės.

Tamsa slenka iš kalnų...  
— Lūdna taip be jojo;  
Baltmiglės ant vandeny  
Sifkus išplėtojo.

Sužibėjo aukštumoj...  
Džiaukis gi, širdele!  
Sužibėjo aukštumoj  
Deimanto žvaigždėlė...

Bet nukrito tuoj ir vėl  
Toli už giružės...  
— Nebegrysi, bernužėl,  
Aplankyt mergužės...  
— Boles.

Nori Pralenkti Kitus

Prancūzijos keleivinių laivų kompanija planuoja statydinti tokį laivą, kuris savo greitumu, patogumu ir puošnumu viršytų visus dabar veikiančius keleivinius laivus. Laivas būtų 55 tūkstančių tonų.

### SENIAUSIAS SKOTU LAIKRAŠTIS TURĖJO SUSTOTI ĖJĖS

Vienas iš seniausių Skotijos savaitraščių "The Weekly Journal", be sustojimo spausdintas net 209 metus, šiomis dienomis dėl nesibaigiančių finansinių sunkumų turėjo sustoti.  
Savaitraščio savininkai pareiškė, jog jau ilgą laiką yra leidę "The Weekly Journal" su nemenkais nuostoliais, bet daugiau tokie pasiaukojimo negali pakelti.

Juodoji žemė baltą duona auga.

## Niekad Nepervėlu Mokintis

Vokiečių Pionierių Ainiui Prisiimė Tėvų Kalbą

Vokiečiai atėjvė, Minnesota valst. 1854 metais buvo įsteigę New Ulm miestą, kur ilgoką laiką klestėjo vokiečių kalba ir vokiškumas. Ilgainiui, tačiau, gyventojai tiek suamerikonėjo, kad net New Ulmo mokyklose vokiečių kalba nebuvo jau dėstoma.

Bet dabar pasamdytas mokytejas, kuris vėl pradės vokiečių kalbos mokinti. Ir tai bus New Ulm High School privalomas kursas. "Mirusi" kalba ir vėl žada toje vietovėje pasirodyti gyva.

## Lietuvoje Taisomos Bažnyčios, Giriasi Paleckininkai

Varšuva — Lenkų spaudos agentūra praneša iš Maskvos, jog šiuo metu esą atnaujinamas 50 bažnyčių. Tam tikslui paskirta 2 ir pusė milijono rublių.


Tarpe atnaujinamų bažnyčių Vilniuje yra Sv. Jono, pastatyta 15-tam šimt. Tas pastatas atsižymi savo puošniais langais.

Atstatoma taipgi Sv. Kazimiero bažnyčia. Dekoravimas Sv. Jokūbo vidaus jau esąs baigtas. Prie Sv. Petro ir Povilo bažnyčios dirba 300 dailininkų, skulptorių ir drožėjų.

## Skautų Šaskrydis

Pasauliniame skautų Jamboree šaskrydyje prie Sudono Goldfield vietovės, Anglijoje, dalyvauja 33,000 skautų — 84 tautų atstovai. Drauge su kitais stovyklauja 1,700 Amerikos skautų. Jamboree stovykloje atstovaujami ir lietuviai skautai.

Nesididžiuk, nesipūsk.  
Noriat netikės, betgi didelis.



**Ar Jūs esate toks LINKSMAS? Jei ne, tai pradėkite TAUPYTI ŠIANDIEN!**

# MUTUAL FEDERAL Savings

and Loan Association

Chartered and Supervised by the U.S. Government

2202 W. Cermak Road  
Chicago 6, ILL.  
Virginia 7-7747

Aukštesnius dividendus mokėsime nuo 1957 m. sausio mėn. 1 dienos.  
Partrauksimė Jūsų pinigus iš kitur, jei atnešite savo banko knygtę.  
Pinigams padėti nereikia važinėti. Jus galite pa siųsti pasta. Mes apmokėsime pasta išlaidas.

**JOHN J. KAZANAUSKAS, Prezidentas**

ĮSTAIGOS VALANDOS: Kasdien nuo 9:00 ryto iki 5 val. vakaro. Ketvirtadienis nuo 8:00 ryto iki 8 val. vakaro. Šeštadienis nuo 9:00 val. ryto iki 4 valandos po pietų. Trečiadienis visai neatidaroma.







# Taip Paleckiniai Apiplešia Baudžiauoninkų Kolchozus

**Aš. Kolūkis ir Uošvio Namas**

Tokiu pavadinimu š.m. birželio 19 d. Tiesoje išspausdintas feļjetonas, kuris vaizdžiai rodo kaip Lietuvoje šeiminkauja komunistai vaidinimose kolektyviniuose ūkiuose, arba Chruščiovo dvaruose.

1956 m. liepos pirmoji. Diena puiki, bet mano nuotaika surūgusi. Ikerėjai tu mah, plunksnelė. Su tavim nieko apčiuopamešio neužkalsi. Pakaks popierių gadinti. Nuspręsta: šiandien pat eiti į partijos miesto komitetą ir raportuoti: "Draugai, aš patriotas — jei bus pasantro tūkstančio rublių, einu atsiliekanti kolūkiui vadovauti". Būt ar išdėgs?

Diena ta pati, bet jau nuotaika kuo patikimesnė: sutiko! Tik žmona juokiasi. Girdi: "Antanė, ar tu pajėgsi pakelti atsiliekanti kolūki?"

Ir naivumas tų moterų! Negi aš sunkumų kilmotojas. Pakelsiu — gerai, nepakelsiu — dievui daržo nenuganyšiu, namavietę per trejetą metų tikrai pasistatysiu.

Spalio 1 diena. Jau įsikūriau ir, reikia prisipažinti neblogai. Tiesa, kolūkio reikalai menki, bet už tai — asmeniniai, — kaip sviestu patepti: už kolūkiui išskirtus kreditus — nusi-pirkau karvę, tvartę kriokia trejetas bekonių, kudakuoja būrys vištų. Tarnaitė vos spėja sukstis. Tik žmona iš nuobodulio miršta ir Hegisi mieste.

Spalio 20 d. Nesu plačių pečių vyras, bet kolūkiečiai manęs bijo. Tai labai gerai. Štai šiandien aš imtatauvau sklypą visuomeninių bulvių, liepiu nukasti ir supilti į mėno rūši. Niekas nediršo pasi-priešinti. Supranu, kad mano ūkiui nemaža bulvių reikia, o aš ju neturiu pasodines.

Lapkričio 17 diena. Džiūgi žinia švelniai kutena krūtine. Man, tiksliau mano uošviti namui statyti mieste išskyrė sklypą. Ir vieta nebloga, ir gatvė šauni — "Vytauto 53". Pa-nevėžio miesta papuoš dar vienas mūrtukas.

Dabar, Antanai, sukis. Statybinės medžiagos reikia. Laimė, kad šioškas tokias statybas kolūkyje vykdomė, o soferis Kazlauskas sumanus vyrukas. Jam tik mirtelėk, jis jau reikalą žino. Tiesa, kai kurie kolūkiečiai pyksta, sako, kam gi soferį samdyti, jei iš pačių tarpo yra. Snekų ir vėjų nesugaudysi, o kito tokio soferio tikrai negausi.

Kovo 24 diena. Vakar įvyko ataskaitinis susirinkimas. Triukšmavo, bet kas ir ko neprisimenu. Šiandien galvą suki. Nuegėrimas buvo neblogas, o kolūkiui nuostoliai nedideli: vienas vėselis, 100 kiaušinių ir kitos smulkmenės. Ko nesuvalgem — pasidalinom. Daž reikės agronomui duoti. Jis linksmas vyrukas, gailla toki iš kolūkio išleisti. Jis mums gražiai sudarė: Tas veršytis visas žalias, Uodegytės baltas galas...

Su tuo baltu uodegos galu reikės melžėjoms kakarines užkimšti, kas, jei ne jos viską šefams išlepėjo. Tie net baliuje nepasitiko. Geros ir paukštinių kės — už tą 100 neužpajamuoju kiaušinių darbdienių įstėgėdė, o ar mums kas už tą suvalgymą darbdienius užrašys?

Balandžio 1 diena. Šiandien priėjiau stebuklingą nu-rimą. Tokio dar niekas nesu-garvojo. Pasijusi darbo draus-me turi sustiprėti. Štai jis: "Kolūkiečių šeimoms, kurių na-triai aktyviai dalyvauja kolūki-nėje gamyboje, be 60 arų sody-binio sklypo, papildomai išskir-ti dar po 20 arų. Kolūkiečiams, kurie išlaikė savo tikrą tėvą ar motiną, papildomai išskirti dar po 15 arų." Tai bent paskaiti-nas.

Balandžio 20 diena. Šiandien iš gautų pagal paskyrą 30 tonų cemento, 3680 kilogramų su soferio Kazlauskio pagal-ba atsidūrė pas uošvį. Doku-mentus sutvarkėm kaip rei-kiant: pagal paskyrą gautas cementas visas parvežtas į kol-ūki ir užpajamuotas, dalis su-naudota statyboms. Niekas ne-pasigedo nė kietmeterio staty-binės miško medžiagos, niekas nepasigėš ir cemento. Pradžia gera.

Gegužės 20 diena. Varžytinės puikiai pavyko. Iš inkubatoriaus 200 žasiukų ir 400 viščiukų, kolūkiečiai bemetant išpirkė. Varžėsi ne tik pučė-kiečiai, bet ir kaimyninių kol-ūkiū nariai. Štai kaip reikia mokėti rasti lėšų.

Gegužės 25 diena. Liesis ir Lukšys kiša nosį ne į savo reikalus, girdi avižos džiovyk-loje iškeptos, nedegys, negalima sėti. Koks jų reikalas. Nesu-dygs, nurašysime.

Gegužės 27 diena. Šian-dien rajone už pieną labai ba-ra. Lyg aš bučiau kalčiausias, kad kolūkio karvės per parą vis 2-3 litrus pieno teduoda. Aš atsakau tik už savąją, o ji man gėdos nedaro — pieno nors ir maudykis.

Sako, kad ir kiti reikalai kolūkyje blogi. Gal būt, bet tiek to. Metus, kitus dar pavadovau siu, o kai "uošvio" name įkur-tuves atšvesiu, kolūkis man nebus reikalingas.

Dienoraščio toliau netėšime, nes Martinionis ištikrųjų jo vi-siškai nerašo. Ir neverta dienora-ščio rašymui laiką gaišti, kai kolūkiečiai nerašytą jį garsiai skaito. Bet rajone jo balso nie-kas neužgirsta.

Tokį tai apasakojimą išspau-sdino Vilniaus bolševikų "Tie-sa". Kokiais sumetimais yra spausdinami panašios rūšies priekabiai? Ar tam, kad užtar-ti ir pagelbėti vargšams kolko-zininkams? Visai ne, apie pa-galbą bolševikai nesirūpina. Jiems svarbu yra mušti žmo-nėms į galvą mintį, jog už kol-kozinės gamybos pakrikimą yra kalti sabotažininkai, turto eik-vojojai, bet ne komunistiškas planavimas ir beprotiškos jų teorijos.

## Atspėkite Mįsles

1. Diena ir nakį išplėtes akis?
2. Egė nuplauta, širdis išsim-ta, eina keliu raudodama?
3. Kas ir nedaromas pasida-ro?
4. Per vandenį eidamas ne-prigeria, per ugnį — nesude-ga?
5. Vienas lieja, antras geria, trečias auga?
6. Sėdi mergelė ant katnelio su raudona kepurėle, kas tik eina, taš prieš ją lenktasi?
7. Keturlapis ketursakis, ant viršūnėlės saulė teka?
8. Atpuruoja purėlė su devy-niomis odelėmis, kas į ją pažiū-ri, tas galiat verkia?
9. Galva nuo kūno visą nukir-to, kraujas nubėgo, liemuo nū-virtė?
10. Skara skarinėjo, tvoroms lipinėjo?

Atsakymai: 1. Langas, 2. Smuikas, 3. Skyklė, 4. Sešėlis, 5. Lietus, žemė ir žolė, 6. Zem-uoğė, 7. Jurginās, 8. Svogūnas, 9. Kopūstās ir 10. Samanos.

## Be Ko Negali Apeleiti

— Išgyvenęs ištisą mėnesį, kodėl tamsta taip staigiai aplei-di mūsų viešbutį? — paklausė tarnautojas.

— Aš tik ką patyriau, jog kambaryje nėra vonios — pik-tai atsakė svečias.

Moterys mėgsta būti viena kitos skirtingos: drabužiais, šukuosena, elgesiu. Tuo tarpū vyrū yra labiau linkę vienas nuo kito nesisirti.

# Tamsi Ateitis

Vilniečiams Giltinė Vaidenai

Susrūpino maskviečiai — Mat "Vilnis" jų nebūšėjo. — Vai kas bus? Kas bus? — Tavorščiai sustenėjo.

Tokios bėdos juos ištiko, Kai redaktorai susirgo. Tad vaitonės ir dejonės Pasigirdo.

Giltinė jiems im' šmėksoti Su ženklais bolševikiniais, Kremliaus pjautuvu ir kūju Tarybiniais.

Jiems ji kūju kakton taiko, Astrin pjautuva, galanda, Nuo kremlinio herbo bėgti Tenebando.

Jų bobutės neismano, Smukt seneliai jau pradėjo, O jaunuoju neprikviečia — Suprotėjo.

Jau mažai senų jiems liko, O ir tie jau nusdarbingi, Neb'aukajū, aukū patys Reikalingi.

Ogi popiera vis brangsta, Reik ir Milda išlaikyti. Štai susirgo du levukai, Kas daryti?

Du tavorščiai jau belieka, Ir abu evangelistai, Svėnta Rašta jie cituoja Ir biblistai.

Dėdės Samo neapkenčia, Nors jo užpečkyj sau sėdi, Jiedu Maskvai pataikauti — Nesigėdi.

O Maskva ta raudonoji Sau vadus vien maininkauja, Zmones nēgti ir kankinti Nepaliauja.

Ir vilniečiai vis dar gieda: — "Sveika, matuška rosėja!" Skurdą, alkį, barbarizmą Tebesėja.

Du "Vilnis" lapeliai liko, Gal netrukus liks tik vienas, Jais reiks atminčiai lipdyti Mildos sienas.

"Vilni" jau pirkliat apleido, Niekas neina į jos skiltis, Nes perilgas Dėdei kasti Turi iltis. — Perkūnas.

# Senesnieji Žmonės Turi Vengti Nuobodulio

Tuščias laiko leidimas ir nuobodulys senesnio amžiaus žmo-nėms yra daug pavojingesni, negu eilinis darbas ir kasdieni-nės pareigos.

Dr. Theodore G. Klumpp, The Commission on Aging of the American Medical Ass'n narys, nurodo, kad beatodairiai ilsėtis ir nieko neveikti vyresnio am-žiaus žmonėms yra labai ne-sveika, nes nieko neveikdami jie pavargys labiau, negu kad atlikdami lengvai pakeliamus darbus. Tą nuovargį iššauks nuobodumas ir jausmas, kad žmogus jau yra nebetinkamas gyvenimui.

Jei neatsiranda darbo, reikia daugiau vaikščioti, gamnasti-kuotis ar kaip kitaip judėti. Ge-ras dalykas kuo nors susidomė-ti, kad tuo būdu atsirastų nau-jas gyvenimo tikslas, naujas ir prasmingas laiko leidimas.

Nuobodulio nusikratymas ti-krai prailgins kiekvieno senes-nio žmogaus gyvenimo metus.

## Nenori Prisipažinti

Mckytojas: — Kodel jūs pa-dedate kryželį ant savo sūnaus kortelės?

Tėvas: — Mano sūnus taip blogai mokinas, jog man gėda prisipažinti, kad aš moku skai-tyti ir rašyti.

Pasirodo linksma, kai mūsų bičiuliai, kurie neatrado laiko pasimatyti su mumis per išti-sus metus, išvykę atstogauti, atsiunčia atvirlaiškį, praneša-dami, jog norėtų mus jų draugi-joje matyti.

Keturios akys daugiau ma-to, negu viena.

# Veliuonos Miestelis Daug Ką Pergyveno Šimtmečių Elgoje

Miestelis Gavęs Savo Vardą Iš Deivės Veliuonos

Veliuonos miestelis Prie Nemuno sriauno, Jo negal nustelbti Netgi šlovė Kauno!

Miškai, žalios pievos Lig pačios Vilkijos, O mūsų mergelės Skaisčios kaip lelijos...

Taip prieš porą šimtų metų tos apylinkės gyventojai di-džiavosi savo miesteliu ir tais piliakalniūais, kurie jį apsupa. Vienas jų, kuris žiūrint iš Ne-muno labai panašus į didžiulį kapą, vadinasi Gedimino kal-nu.

Pasak kaikiurių istorikų, to-je vietoje 1341 metais buvo kryžiuočių nukautas iš pā-kinio šautuvo, pirmą sykį pa-naudoto kovose su lietuviais, Didysis Lietuvos Kunigaikštis Gediminas.

Kryžiuočiai kaip tik tais me-tais buvo įsigyję tokį šautuvą savo nepaprastom ypatybėm nemažiau nustebino anų laikų žmones, kaip šiandienės ra-kekinės bombos. Norėdami iš-mėginti tuos ginklus, kryžiu-očiai puolė Vėnuonos pili, ku-rią gynė Gediminas su pora tūkstančių kareivių. Tose ko-vose Gediminas žuvo, bet kry-žiuočiai visgi nėjstengė paimti pačios pilies.

Yra užsilikę pasakojimai, jog Veliuona gavo vardą iš deivės Veliuonos, kurios aukuras ten stovėjęs, ir kur mūsų protė-viai susirinkdavo pagerbti mi-rusius — "velionius". Įvedus krikščionybę, šventovė buvo sunaikinta, o į jos vietą Vy-tautas pastatė 1421 metais baž-nyčią. Viename piliakalnyje yra dar užsilikę senoviškos pi-lies pagrindai, kurie buvo at-kasti 1924 metais.

Nuo pabaigos 15-to šimtme-čio Veliuona pailovė buvus po-litinu ir religiniu lietuvių centru. Ji virto šiaip sau pre-kybos miesteliu, prie kurio su-stodavo plaukianti Nemunu la-vai, iškraudami ir paimdami į-valius prekes. Nepriklausomos Lietuvos laikais joje buvo apie 1,000 gyventojų.

## Shakespeare Veikalai Bus Vaidinami Atviram Ore

Antras "po žvaigždėtu stan-gum" Shakespeare scenos ve-ikalų festivalis šiuo metu vyksta Toledo, Ohio, zoologijos sode. Vaidinimai tęsis iki rug-sėjo 8 d.

Vaidinamos, tarp kitų veika-lų, tragedijos "Julius Cezaris", "Henrikas VIII" ir komedijos "Vasarvydžio nakties sapnas" ir "Dvyliktoji nakties".

## Priemonė Nuo Uodų Įkandimo

Chicagietė Mrs. Dooley, einanti 77 metus ir turinti 20 ā-nūti, teigia, jog gali pasiūlyti nuo uodų įkandimų tinkamą priemonę.

"Niekad nekasykit uodų su-kandžiotos odos. Paimkit bul-vės riekę, pabarstykite ją drus-ka ir švelniai patrinkit uodų įgeltą vietą".

Mrs. Dooley sako, jog tai gelbsti ir nuo bičių įgelimo.

Amerikoje priskaitoma virš 10,000 įvairiausių vabzdžių, ku-rūs yra kenksmingi augalams ir medžiams.

## Išdėkite į Savo Namų Lincoln Storm Window



Jūs Gaminate Nuosavę Dirbtuvę **JUOZAS SPAITIS** 3261 S. Halsted St. Telef. Victory 2-6469. Pašaukite Dėl Informacju Apkainavimui.

# Mandagumo Taisyklė

Prie vaišių stalo patiekalai visada perduodami į dešinę. Kiekvienas sau į lėktę patie-kiama valgį ir paduoda dabeni- kaimynei ar kaimynui iš deš-i-nės. Šeiminkai kiekvieno val-giu pasirūpina patys paskuti-nieji.

Mėša visuomet paduodama pirmiau, po to šėka daržovės.

## Aiskūs Įdarimas

— Tai, žiūrėk, yra nuotrauka moters, kurią aš ruošiausi vesti.

— Sprendžiant iš paveiklo, jinai turi būti labai turtinga, jei ją ketini vesti.

Visame pasaulyje tėra tik trys-keturios dainininkės, ku-rios gali išdainuoti Richardo Strauss'o operos "Elektra" pa-grindinį Elektros vaidmenį.

## SAVI PAS SAVUS



Adomas Vaitkevičius.

Kam važiuoti, eiti ar skam-binti kitur, jei

Atlas Fuel Company atsto-vas parduoda pigiausiomis kai-nomis, aukščiausios kokybės

**ANGLIS IR ALYVA** Skambinkit dabar, ryta ar vakare telefonu RE. 7-5803 ir Jūsų kuro problema bus kuo-skubiausiai išršta.

Atlas Fuel kompanija įveda ir taiso visų rūšių centrinių si-stemų įrengimus: boilerius, sto-kerius, alyvos ir gazo burne-rius už žemesnę kainą negu ki-tur ir savo darba garantuoja. Skambinkit į A. Vaitkevičiaus rezidenciją RE. 7-5803, arba Atlas Fuel Co. PR. 6-7960.



## Taupykite apdraustoje Taupymo ir Skolinimo Bendrovėje UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

- Įstaiga gerai žinoma visiems lietuviams. Paranki privažiuoti iš visų miesto dalių.
- Moka aukštus dividendus už santaupas.
- Skolina pinigų namams pirkti lengvomis išmokėjimams už mažą nuosimtį.

# UNIVERSAL SAVINGS and Loan Association

1800 So. Halsted Street Chicago 8, Illinois T. RYPKVICIUS, Prezidentas Tel.: Haymarket 1-2828 ATIDARYTA KASDIEN: nuo 9 iki 4 valandos. Ketvirtadienį nuo 9 iki 8 valandos. Šeštadienį nuo 9 iki 3 valandos. Trečiadienį uždaryta.

# Lietuvių Prekybos Namai

MODERNIŠKAUSIOS PREKĖS — ŽEMIAUSIOS KAINOS MIESTE. PREKĖS BĖ BRŪKŲ. KAINOS BE UZPRASYMŲ



Didžiulis Pasirinkimas Visų Prekių Namams Atdara Pirmad ir Kėtviri, nuo 9 val. ryto iki 9:30 val. vak. Kitomis dienomis nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro Sekmadieniais atdara nuo 10 ryto iki 5 p.p.

**FURNITURE CENTER, Inc.** LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI 3222-24 So. Halsted Street Telefonas Victory 2-4226 CHICAGO, ILLINOIS



# Gudrūs Sovietų Manevrai Išstumti J.V. Karo Pajėgas iš Vakarų Europos

Vokietijos Apjungimas ir Vakarėčių Sąjunga

Rašo P. DAILIDE

Siaurės Atlanto pakto karinė sąjunga, sutrumpintai vadinama NATO, per aštuonis metus nuo jos pasirašymo yra pasidariusi labai svarbiu veiksnium pasaulinėje politikoje. Ji ne tik užkirto kelią bolševikų užmąžiams Vakarų Europoje, bet ir žymiai prisidėjo prie laisvojo pasaulio bendro pajėgų sustiprinimo kovoje su raudonuoju imperializmu.

Delto Kremlius labai norėtu ta organizaciją išardyti. Nuo pat jos atsiradimo Maskva yra dariusi visokias pastangas, kad prisidėjusios prie NATO mažesnes valstybes nuo tos organizacijos atitrauktų ir kad jau visokiu atveju sukliudytų naujoms valstybėms į ją įstoti. Daug visokių padarų buvo paberta tam tikslui iš Kremliaus. Daug keistu grąšinių teko išgirsti iš Maskvos NATO šalininkams.

Bet laisvojo pasaulio laimė, susidariusios NATO valstybės gerai suprato tos organizacijos reikšmę. Jos narių skaičius nežūrint Sovietų Sąjungos daromų klūčių, ne tik ne sumažėjo, bet laikui bėgant padidėjo. Organizacija išaugo ir labai rimta karinė pajėga, su kuria Maskvai nenoroms tenka skaitytis. Bet bolševikai būtų ne bolševikai, jeigu jie nuo savo tikslų atsiskųtu.

Delto ir dabar jie panaudoja kiekvieną progą, kad tuo ar kitu keliu NATO susilpnintu. Pasutiniu laiku Maskvai čia atėjo ir talka Vakarų Vokietijos socialdemokratams, ryšium su artėjančiais rinkimais ir pastangomis įkopti į Vakarų Vokietijos valdžią.

Vakarų Vokietijos Kairioji Išvystė Placiu Propaganda Prieš NATO

Vakarų Vokietijos socialdemokratų vadas Ollenhaueris net Amerikos spaudoje pasirodė su rašiniams, kuriuose jis įrodinėja, kad NATO sudaro pavojų bendrai taikai ir klūdo Vokietijos apjungima. Ollenhauerio manymu, jeigu NATO būtų panaikinta ir Jungtinės Valstybės išvesti savo kariuomenę iš Europos, tai ir Sovietų Sąjunga pasitrauktų iš Rytų Vokietijos, ir visos Vokietijos apjungimas būtų galimas.

Ollenhaueriui atsakė spaudoje buvęs valstybės sekretorius Trumano administracijoje Achesonas, savo laiku daug prisidėjęs prie NATO sudarymo ir įsitikinęs NATO šalininkas. Achesonas savo atsakyme pabrėžė, kad NATO galia pareina daugiausiai nuo Jungtinių Valstybių. Jeigu Jungtinės Valstybės pasitrauktų iš Europos, tuomet ne tik Rytų Vokietija, bet ir visa Vakarų Europa pakliūtų po raudonąja lėtena. Maskva smelkiantis ten, kur nėra reikiamos užtvanos. O kokia užtvana sudarytu pačios Vakarų Europos valstybės, jeigu Vokietija ir eiti kitu kraštu pagal Maskvos planą būtų neutralizuotos? Be to, kokios yra garantijos, kad Maskva savo sutarimą dėl pasitraukimo iš Rytų Vokietijos įvykdys?

Tas garantijas galinti sudaryti tik sujungtos Amerikos ir jos sąjungininku Europoje pajėgos. Bet jeigu NATO būtų panaikinta, tai Amerikai neliktų teiseto pagrindo į kilusį konfliktą įsikišti Pagaliau, bolševikai ir negali savo ginkluotų pajėgų iš Europos satelitų išvesti, nes išvedus, jie ūmai tu satelitų netektų. Delto, Achesono manymu, Kremlius tik propagandos tikslais kalbas apie kariuomenių išvedimą.

Prie To Tenka Pridėti, Kad Vokietijų Karo Bolševikai Ypatinai Bijosi

Kremliaus šulai nekarta yra ištare, kad geriau turėti prieš save aštuoniolika milijonų vokiečių Rytų Vokietijoje šalt 425,000 sovietų kariuomenės, negu vokiečių kariuomenę apjungtoje Vokietijoje.

Ir tikrai, vargiai Maskva kada nors laisvu noru paleis Rytų Vokietiją iš savo nagų. Juk bolševikai svajoja mobilizuoti vokiečius, kaip ypatingai gerus karius, į sovietinę kariuomenę, kai jie eis į lemiamą mūšį su laisvoju pasauliu. Tai kokia jiems prasmė paleisti tuos karius iš savo rankų?

Ne gi tik laikinai, prigauant laisvąjį pasaulį, užmaskuojant savo tikruosius planus? Ne. Vokietijos socialdemokratams turėtu taip gi bagaliau suprasti, kad tikroji Vokietijos apjungimo klūtis yra raudonasis imperializmas, ir kad tik sujungtos viso pasaulio pastangos gali ta klūti pašalinti. Išstojimas gi prieš NATO gali patarnauti tik to imperializmo tikslams.

## Prancūzija Susiduria Su Nauju Pavojum - Infliacijos Šiautimu

Naujas Prancūzijos finansų ministeris Gailhard deda pastangas sustabdyti infliaciją, kuri gali atnešti kraštui katastrofą.

Kaipo pirmoji gelbėjimosi priemonė bus padidinti valstybiniai mokesčiai ne tik prabangos prekėms, bet ir kaikiurioms maisto rūšims. Ypatinai mokesčiai bus pakelti sviestui, pienui ir nealkoholiniams gėrimams.

Net 50 nuoš. pakeliamas kainos už važiavimą autobusais ir požeminiais traukiniais. Keltinomis geležinkeliais, kurie yra valstybės eksploatuojami, pabrang 10 nuošimčių.

Oficialus dolerio kursas yra 350 franku, tačiau juodoje biržoje už dolerį jau sumoka apie 400 frankų.

Aistalytas Molotovas Susirgo Nervų Liga

Londono dienraštis "Daily Express" skelbia savo bendratarbio pranešimą iš Maskvos, kad buvus rusų užsienio reikalų ministeris Viacšlovas Molotovas yra "nerviniai susirgęs".

Po to, kar Molotovas buvo pašalintas iš komunistu partijos vadovybės, jo rezidencija visa laiką sekama policijos.

Piktokas Atsakymas

Storoka moteris: — Berniuk, pasakyk, ar aš galiu pravažiuoti pro tuos vartus?

Berniukas: — Manau, jog tamsta galėsi. Pro vartus ka tik pravažiavo didelis sunkvežimis, o jo šoferis buvo už tarnsta dar storesnis.

## Per Serengą

Rašo PUSTAPEDIS

Washingtone paskelbtas darinias ka mes prieš 8 metus pirkome už 10 dolerių, dabar mokame 12. Argi iš tikro taip yra?

Prie 8 metus už mesos svara mes mokėjom 40 centų, o dabar 80 centų. Nuoma buvo 50 dolerių, o dabar 90. Taigi pabrangimas yra kur kas didesnis, negu Washingtono ekspertai skelbia.

Vienas demokratas senatorius, laike debatų J. V. Senate, įsikarščiavęs suriko, jog prez. Eisenhoweris neturįs smegenų. "Tas atstovas, matomai, turėjo mintyje "demokratiškas" smegenis, kaip Roosevelto ar Trumano, kurie santykiuose su raudonais maskoliais neparodė ypatingos išminties.

Nusipirkau porą svarų geriausios rūšies mėsos, kuri yra minkšta kaip vata — pasakoją vienas kaimynas kitam. — Taip, bet tu pabandyk sukramtyti vata — pastebėjo antras.

Daug kas yra pasakę, jog pinigai tai ne viskas. Iš vienos pusės taip, bet iš kitos — ne. Jei pinigai nebūtų taip svarbūs, tai mūsų valdiškos įstaigos nenlentyniuotu tarpusavyje kraudamos ant žmonių vis didesnius mokesčius...

Gdytojai ir chemikai ješko cigaretu dūmuose vėžio ligos užuomazgos, bet apie pypkurius ir tabokos kramtytojus jie nieko neprisimena. Kodel tokia diskriminacija? Taboka, kaip ir bulvė, pasiiliks tokia pat, nepaisant kaip

ja valgyst: Keptą, virtą, ar su grūsta.

o-o-o

Visi žinome, jog iš netikusio rugio atsiranda dirse, kuri netinka nei žmonėms, nei gyvuliams. Panašiai, iš blogo lietuviu atsiranda komunistas, blogesnis už "poison ivy".

o-o-o

Apie jaunimo auklėjimą yra paskelbta tiek daug taisyklių, prirašyta tiek daug knygų, kad pritaikant ta viska namuose, pasirodė, jog daugelio jaunikių jau nebeįstengia suvaldyti netik tėvai, bet ir policininkai.

o-o-o

Trumanas dabar bando pamokinti dabartinę administraciją kaip apsaugoti nuo Sovietų agresijos. Atrodo, jog mandrybė čia pasireškia po laiko. Kuomet gen. McArthur siekė galutinai suplikti komunistus Korėjoje, tai Trumanas atšaukė jį ir išstūmė iš aktyvios karo tarnybos.

Paliko Siiek Tiek Išde

Per praėjusius fiskalinius metus Amerikos valdžia pajamų turėjo 70.9 bilionu dol., o išmckėjimų — 69.3 bil. Tuo skirtumu, kuris buvo 1.6 bil. dol., sumažinama valdžios skolos.

## RCA Televizijos 1957 VM Fonografai TIK PĖS MŪS PIRKdami GAUSITE

- nemokamai 3-jų mėn. pilną garantiją — darbas ir de
- nemokamai vidaus antena ir instaliavimas
- iki \$100 ir daugiau nuolaidos už Jūsų seną televiziją

Be to, visokiausi radijai, rekordavimo aparatai, lempos, baterijos, daly.

## FRANK'S TV & RADIO Pardavimas ir Taisymas

3240 S. Halsted St. Pranas Keršis  
Tel. CA. 5-7252 Paulius F. Endzeils

## Prašalino iš Cigaretų Kenksmingas Dalis

Dr. Raymond Labarjet, Pariziaus universiteto profesorius — vėžio ligos specialistas, pareiškė, jog, drauge su kitais mokslininkais — padėjėjais, yra jau toli pažengęs, bandant iš tabako pašalinti pavojingas substancijas.

Dr. Labarjet pasakė: "Mūsų eksperimentų išdavos yra tikrai sekmingos. Iki šiol mums pavyko iš cigaretų dūmu ištraukti net 95 nuoš benzoteryno". Kaip žinome, benzoterynas cigaretuose yra pats pavojingiausias sveikatai veiksnys.

Taip Paminėjo Keralius Savo 85-ia Gimtadienį

Rugpjūčio 3 d. Norvegijos karalius Haakon minėjo 85-tą gimtadienį. Jisai yra menkos sveikatos ir jokių išklimų nebuvo.

Diplomatai ir kiti atvykusieji į karaliaus rūmus jį pasveikinti, tik pasirašė tam tikroje knygoje ir viskas. Paties karaliaus jiems neteko matyti.

Pagal žydų padavimus, pirmoji pasaulio moteris ir Adomo žmona buvo Liith.

## Vokiečiai Sugalvojo Naujos Rūšies Automobilius

Vokiečiai bando pagaminti automobilių ir sunkvežimčių motorus, kurie galės veikti variodami įvairiausia degama medžiaga, netgi paprastą tepimo alyvą.

Tokiam sumanymui įgyvendinti, dirba keturių žymiųjų vakarų Vokietijos automobilių fabriku inžinieriai.

Zmogui sunkiausias dalykas yra giedromis dienomis mastyti apie lietingą orą. Būdami sveiki, mes retai kada galvojome, kad galime susirgti.

Zinovai nepataria rimtų sprendimų daryti būnant prislegtoje nuotaikoje. Ka žmogus nutaria giedrai nusiteikęs, visada būna sekmingas ar bent pratinga.

## Boris Beverage Co.

JUOZAS AHLAUSKAS, Sav.

Pristačom Toniką ir viskokios rūšies alų baliam, vestuvėm ir visokiom kitom pramogom į namus ir sales.

Visais Reikalais kreipkitės:

## Boris Beverage Co.

220 E. Street  
SO BOSTON, MASS.

**LIETUVIŲ TAUPYMO IR SKOLINIMO Bendrovių Lygos Nariai**  
Kiekvieno Taupymai Apdrausti  
Iki \$70,000.00 ir Paskolos Ant Namų  
Duodamos Lengvomis Šalygomis.

**CHICAGO SAVINGS & LOAN ASS'N**  
6245 South Western Ave. Chicago 36, Ill.  
GRovehill 6-7575

**CONTINENTAL SAVINGS & LOAN ASS'N**  
4559 South Paulina Street Chicago 9, Ill.  
YArds 7-0145

**CRANE SAVINGS & LOAN ASS'N**  
2555 West 47th Street Chicago 32, Ill.  
LAfayette 3-1083

**DISTRICT SAVINGS & LOAN ASS'N**  
3430 South Halsted Street Chicago 8, Ill.  
CLiffside 4-0104

**MIDLAND SAVINGS & LOAN ASS'N**  
4038 Archer Avenue Chicago 62, Ill.  
LAfayette 3-6719

**ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASS'N**  
1447 South 49th Court Cicero 50, Illinois  
Tel.: TOWNhall 3-8131 ir 8132

**UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASS'N**  
1800 South Halsted Street Chicago 8, Ill.  
HAYmarket 1-2028

# SKOLINK IR TAUPYK Standard Federal Savings

— Pačioj saugiausioj ir stipriausioj Amerikos įstaigoj.

Daugumas Chicago's lietuvių savo pinigus taupo STANDARD FEDERAL įstaigoje, nes ilgų metų patyrimas juos įtikino, jog tai yra pati stipriausioji ir saugiausioji įstaiga.

Zemausiais procentais skolinamė pinigus namams pirkti, staityti ir taisyti.

Kai perki namą, visuomet kreipkis į STANDARD FEDERAL — sutauptysi pinigų ir išvengsi bereikalingų rūpesčių.

STANDARD FEDERAL visiems teisingai patarnauja, o karo ir depresijos laikais taupytojams visados mokėdavo pagal pareikalavimą.

STANDARD FEDERAL turtas viršija 57 milijonus dolerių.

Atsargos Fondai STANDARD FEDERAL įstaigos siekia 5 milijonus ir ketvirtį. Be to, visos taupytojų sąskaitos yra apdraustos Federal Savings and Loan Insurance Corporation.

P pinigai idėti prieš 11-tą dieną, nešą dividendą už visą mėnesį.

CHARTERED AND SUPERVISED BY THE UNITED STATES GOVERNMENT

JUSTIN MACKIEWICH, President  
JUSTIN MACKIEWICH, JR., Vice-President

DARBO VALANDOS: Kasdien, įskaitant šeštad. nuo 9 val. ryt iki 4 val. po pietų. Ketvirtadieniais nuo 9 val. ryto iki 8 val. vakaro. Trečiadieniais visai neatidaroama.

**Standard Federal Savings AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO**  
4192 ARCHER AVE., CHICAGO 32  
(Archer Ave at Sacramento)  
PHONE: VIrginia 7-1141

Prieš pirkdami ar parduodami namus, butnius, sklypus ar farmas, atlankykite mus.  
**KUTRA-NORKUS REALTY**  
Real Estate — General Insurance  
Notary Public  
2405 West 51st Street WAilbrook 5-5080  
Chicago 32, Ill. REpublic 7-7821

**Povilas J. Ridikas**  
Laidotuvių Direktorius  
8354 SO. HALSTED STREET  
Telephone YArds 7-1911  
Ambulansų patarnavimas dieną ir naktį. Reikalaukite mus.

**Donald A. Petkus**  
Laidotuvių Direktorius  
Pilnas Laidojimo Patarnavimas su Karstu nuo \$285, \$390, \$495, \$585, \$690, \$795, \$880, 995 ir daugiau.  
1410 So. 50th Ave.  
Telefonas TO 3-2103  
CICERO 50, ILL.

**A. PĖTKUS**  
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS  
6812 South Western Avenue Tel. GROvehill 5-2845-5  
KOPLYCIOS VISOSE MIESTO DALYSE

LIUDESIŲ VALANDŲ  
Sąskaita  
**MAŽEIKĀ & EVANS**  
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI  
Air Conditioned Chapel and Parking Facilities.  
6845 S. WESTERN AVE. — RE. 7-8600-8601



# Ką Ištikrųjų Atstova uja Lietuvos Diplomatai?

Keletas Pastabų Prie "Keleivio" Išvediojimų

Bostono "Keleivio" liepos m. 31 d. redakcinis straipsnis apie Lietuvą ir jos diplomatus yra pilnas kóntradikcijų ir konfuzijų: sudaro įspūdį, kad žmogus rašo, bet nežino ką rašo. Pvz., jis rašo: "Sandara" aiškina, kad diplomatai atstovauja valstybė, o ne režima (vyriausybe). Bet kaip galima atstovauti valstybė, neatstovaujant režimui. Ir kas tai yra valstybė? Kiek atsimename iš mokyklos laikų, valstybė turi turėti teritoriją, gyventojus ir vyriausybę, todėl kaip ja atstovauti, jei kartu neatstovausi jos sudėtinę dalį — vyriausybę?

Ką gi tai reiškia? "Keleivis" mėgina sukurti "Sandara", o šis kritikuoja save. Jo terež juk yra, kad diplomatai atstovauja tik vyriausybę — sudėtinę dalį valstybės, o "Sandaros" terež, kad diplomatai atstovauja visa valstybė, atseit: ir vyriausybę, ir piliečius ir teritoriją, pagal paties "Keleivio" formulę. Tai ką gi tada reiškia "K" klausimas: kaip galima atstovauti valstybė, neatstovaujant vyriausybės?

Kitoje vietoje "K." rašo: "Nedera daryti išvadą, kad jie atstovauja kokia tai (?) "gyvuojančia" ir net "nepriklausoma" Lietuva, nes tokios dabar nėra." Štai tau gegutė — "Keleivis" Lietuvos nebėra.

Bet jeigu nėra Lietuvos valstybės, tai nėra ir jos atstovai, nėra ir jo piliečių. Gi visi žinome, kad jie yra, kad apie juos ir kalbame.

Palaidojęs Lietuvą, nei iš šio, nei iš to "Keleivis" sako: "Kalbant apie Lietuvos diplomatus... tenka pasakyti, kad jie gali tirti Lietuvos atstovavimą tik todėl, kad kai kurios valstybės, nepripažino Lietuvos sujungimo į Sovietų Rusiją."

Tokia galvosena ir argumentacija gali suprasti, turbūt, tik vienas straipsnio autorius. Pas ji ir yra Lietuva, ir nėra Lietuvos, diplomatai ir atstovauja Lietuvą, ir neatstovauja Lietuvos ir t. t. ir t. t. Tikra koše.

Pagaliau išsiaiškino visa "Keleivio" tirada prieš Lietuvos atstovus. Pagal praeities savaitės "Keleivį" — Lietuvos valstybės nebėra. O nesant valstybės, sekanti "K." redaktorių politika, yra tik "Smetonos režimo palikimas", kurie priklausė "nuo Amerikos ir kitų valstybių politikos, o ne nuo nepriklausomos Lietuvos buvimas."

"Keleivio" redaktoriui tenka parakviti, kad atstovus turi ir pati turėti tik gyvuojančios ir kitų valstybių pripažintos valstybės. Lietuvą savo atstovus turi todėl ji tebėra gyvuojanči valstybė, nežiūrint to kad de facto ji yra sovietu okupuota ir laikinai valdoma. To

## Šėnilov Pasmerktas Už Liberalinę Kryptį

Išėinas Maskvoje žurnalas "Komunist", kuris laikomas partijos orakulu, paskelbė, jog neseniai pašalintas iš savo pareigų, buvęs užsienio reikalų ministeris Dimitri Šėpovovas sunkiai prasikalto toleruodamas ir skatinamas liberaline kryptimi sovietiškoje literatūroje. Tai esą nukrypimas nuo Lenino ir Staline linijos.

"Komunist" tvirtina, jog "dvi veidis Šėnilov, pretenduodamas einas partijos linija, yra atsakingas už nesveiką tendencijų pasireiškimus rašytojų ir dailininkų tarpe.

Tai matote, kiek vertas yra Chrusčovo užtikrinimas, jog staliniški metodai kontroliuoti Sovietų Sąjungos žmonių gyvenimą daugiau nepasireikš.

kuoje padėtyje karo metu buvo čekoslovakija, Norvegija, Danija ir kitos nacių okupuotos valstybės.

Nė viena laisvojo pasaulio valstybė ir joks tarptautinis organas nėra Lietuvos teisei ir Sovietų Sąjungai pripažinęs. Tadgi, "Keleivis" skelbia nesamone ir išėina prieš Lietuvą bei Ameriką ir kitas valstybes, ir prieš visus lietuviškus veiksmus bei samoningą lietuvių visuomenę. Amerikos vyriausybė, kongresas ir teismai pakartotinai yra pasisakę apie Lietuvos valstybės egzistenciją. Altas, Vlikas ir kiti veiksniai bei teisininkai ir diplomatai ne karta ta patį yra deklaravę. Tai kenogį pusėje stovi "Keleivis"?

— Teisininkas.

## Lenkai Irgi Tyrinėja Šiaurės Ledynus

Iš Lenkijos į Spicbergą išvyko lenkų mokslinė ekspedicija, kur, ryšium su Geofiziniais Metais, tyrinėš orą ir ledynus. Ekspedicijai vadovauja Dr. Stanislaw Siedlecki, lenkų mokslininkų ekspedicijos į Meškos salą 1932-33 m. dalyvis.

Geofiziniu Metų tyrimuose dalyvauja 300 pasaulio mokslininkų, kurie vykdyš stebėjimus įvairiose žemės dalyse iš 50 stočių.

## Neblogas Išradimas

— Klausyk, brangusis, dovanoj man šį žiedą!

— Bet tavo gimtadienio ir vardadienio dienos jau praėjo.

— Bet tu gi gėli dabar man įteikti būsimų Kalėdų dovana.

Pasaulio 32 kraštuose yra 450 milijonų mahometonų, kurie kitą dar yra vadinami musulmonais arba islamo išpažintojais.

Chicago, Illinois, turėties 200 gyventojų, buvo inkorporuotas tik 1833 m. rugpiūčio 10 diena.



## Turtinga Augmenija Ir Paukščių Giesmės Lietuvos Miške

Vienas rašytojas taip atvaizduoja mišką Aukštaitijoje:

Miškas didelis, išilgai perkirstas melsvu smėlingu keliuku. Dešinėje keliuko pusėje toli nusitęsia gauburiuotas pušynas, kuris nevilioja nei galvijų, nei šienpiuvio dalgio. Tik tai pačiuose griovių duburiuose atkakliai kalasi iš po storo spyglių apklotu ankstvieji "varpiniai" baravykai, lelijavos umėdės ir auksiniai kazelekai. Prasikala, pastovi, palaukia grybautojo paskui smenka ir pradeda pūti.

Net paukštėlis čia retas svėtyv: užkris kokia varna ar valėlės šarka, riktelės pora kurtų ir vėl lekia atgal. Vienas tikėtai darbštulys genys nepašildamas kala smalingą kanorėčį, išpaudes jį savo darbo varstotai pušies dvišakumoje.

Siubuoja čia aukštos pušys, iškilmingai gaudžia skarotos gėlės, stovi baltmarškinis beržas, tarytum šianpovys vasaros ryta, klupčioja drebulė kaip barama mergelė, o ten, žiūrėk, sustoję uosiu jaunimėlis, glausiosi šaltkėsnė su liaunučiu karklu, o čia vėl — žemai nulinko tyvirkščios leverdžio kasos, pravėrė topolis smalingus savo būmurus, lyg svočia tarp įgėrusių vestuvininuku, stuko galinga vinkšna, plačiai išskėtusi rankas į šalis, išdidžiai išmetusi aukštyn galvos dangalą...

Kiekvienoje aikštelėje, kiekviename medžių tarpe — žolės iki juostos. O kur baigiasi žolė, ten griūva neišbrendami mėlynių, girtuoklių, gervuogių uogienai, jau nulyti raudonų sirpstančių uogų lietuvi.

Medžių pašakniais, pakrumais aitrai krepia kvepia gailiai. Saulėtoje aikštėje smilko kodyla valerijonai ir traškūs vingiriai. Paparčių paunksmėje driekia savo virkščias kitas miško augalas-patais, iškėles į viršų, dvipirščius žiedus, pilnus sveikatingų dulkių.

Ištikro, malonus ir žavėjanti miško vaizdai vasaros metu!

O kiek jame paukščių, paukštelių! Ryta, kai įeini į mišką, tai ir sustoji apglumęs. Čirena, giesta, ulba, ryluoja kiekvienas krūmas, kiekviena medžio šakutė. "Neganvk po pieva! Neganvk po pieva!" — išspėdama šaukia volungė. Čia vėl prasikirsdamas surfka paputžandis kėkštas, uždusdamas šaukia lazdynu krūman savo patelį ir neklauzadas vaikus strazdas.

"Ke-ke-ke, ke-ke-ke" — juokiasi iš jo ilgauodegė šarka. O čia jau vėl susiliejo visi balsai ir nebežinia, ar čia paukščiai gieda, ar rasoti medžiai šlama ryto vėsoj: švokščia, griaudžia visas miškas nuo krašto iki krašto, kaip koks stebuklingas orkestras.

Kiekviena amerikiečių šeima tiesioginiu ir netiesioginiu mokėsių pavydalu vidutiniai atiduoda 30% savo uždarbių ar kitokių pajamų.

## Keletas Žinių Iš Floridos Padangės

### TAMPA, FLORIDA

Onų Vardadienis Buvo ir Čia Atžymėtas

P-nia Ona Popel buvo labai gražiai pasveikinta jos vardadienio progą, liepos 25 d. Popelių geri prieteliai: A. ir E. Lapėnai, A. Tupikaitis, J. Krukas, A. ir A. Ukeniai ir kiti iškėlė staigmeną, atėję pasveikinti Oną Popeliene. Zinoma, neužteko gražiai pasveikinti, bet įteikė ir gėlių bukieta. Ir atsilankiusieji buvo gražiai priimti, pavaišinti visų lietuvišku nuosirdumu.

Ona ir Vincas Popeliai užlaiko keliaujantiems apsigyvenimo vietą su įvairiais patarnavimais ir patogumais. Bet to, jie turi ir gerą vardą ir viskuo pri-

sideda prie lietuviškos veiklos.

Šioje Apylinkėje Yra Daug Gražių Darželių ir Sodų

Dauguma čia gyvenančių lietuvių turi savo namus ir didelius sklypus žemės. Kadangi lietuviai yra darbštūs ir myli auginti įvairius žolynus, tai čia ir rasime gražių gėlių darželių, na ir vaismedžiais skęsta sodai, net ir užtiksimę pietų kraštų medžių, kurie šiaurėje neauga.

Viešnagė pas A. A. Ukanius

Liepos 28 d. pas Alice ir Aleksandra Ukanius buvo linksmas pobūvis, dalyvaujant ir iš toliau kvietėjū, kurie buvo skaniausiai ir lietuviškais valgiais ir gėrimais pavaišinti. Buvo ir dainų bei malonių kalbų. P-nai Ukaniai čia apsigyveno prieš 6 metus, o anksčiau gyveno Chicagoje, vertėsi įvairiais bizniais. Ypač, sūriu gaminimu, kuom ir čia pagarsėjo.

Tampoje ir Apylinkėje Buvo Potvynis

Liepos 25 d. buvo labai smarkus lietus, kad per 4 valandas priėjo virš 5 colių. Čia rūsiuose nėra madės gyventi, tai tokių nuostolių nepadarė, kaip kitur. Bet daugiausia nukentėjo keliautojai, kurie skendo ir gatvėse ir vieškeliuose. Tik tas neligai tęsėsi, nes apylinkė smiltynuota, tai ir greitai vanduo susigėrė.

— J. K.

Kiekvienas, kaip sakoma, gali būti teišus. Vienas anglas, šventės 103 metų gimimo sukaktį, sako, jog tiek ilgai išgyveno todėl, kad gėrė daug alaus.

## JOS. F. BUDRIK Furniture

3241 So. Halsted St.

Krautuvė aidara Pirmadienio ir Ketvirtadienio vakarais iki 9:30

## Del Televizijų Sutaismo

PASKAMBINKITE

Tel. CALumet 5-7237

Lietuvių radio valanda.

WHFC, 1420 kil. Ketvirtadienio vakare nuo 6 iki 7

CHICAGOS SVARIAUSIAS IR MODERNISKAUSIAS DARŽAS —

## BUČO DARŽAS

WILLOW WEST INN AND PICNIC GROVE  
Atdaras Kiekvieną Dieną  
Per 4štisus Metus  
83rd and Willow Springs Rd.  
WILLOW SPRINGS, ILL.

## FLORIDA — FLORIDA

Atvažiuoj į Floridą, sustokite

NEPTŪNO VILLOJE,

pas p-nus Šeštokus  
666 — 76th Avenue.

Jie jums patars kur geriausiai apsigyventi arba apsigyventi.  
St. Petersburg Beach, Fla.  
Tel. 21-8204.

Nedelskite nei minutės. Atsiimkite

## SAVO DOVANĄ ŠIANDIEN!

PARANKIAUSIAS PATARNAVIMO SETAS SUTAUPUSIEMS \$500.00

Nenuleijama taca ir 6 puikūs puodeliai užkandoms ir gėrimams nešti. Galima paversti pagražinimo centru ar priemone gėlėms ant sienos auginti. Gaušite ją veltui, jei atidarysit naują \$500 sąskaitą arba pridėsite šia suma prie dabartinių savo santaupų.

## DABAR MOKAME AUKŠCIAUSIUS DIVIDENDUS

DIVIDENDUS NUO RUGPIŪČIO 1 D. SANTAUPOS NES IKI RUGP. 10 ATNESTOS Uželkite, draugiškas mūsų štabas noriai padės išspręsti Jūsų problemas.



Where the SAFETY of Your Savings COMES FIRST

Office Hours for YOUR Convenience  
Monday, 9 A.M. to 5 P.M. Saturday, 9 A.M. to 1 P.M.  
Tuesday - Thursday - Friday, 9 A.M. to 5 P.M.  
CLOSED ALL DAY Wednesday

Assets Over \$16,000,000.00

FINANCIAL STATEMENT	
Certified June 30, 1957	
ASSETS	
First Mortgage Real Estate Loans	\$15,901,030.24
Federal Home Loan Bank Stock	250,000.00
U. S. Government Bonds	350,000.00
Cash	388,143.10
Office, Land and Building	
After Depreciation	46,940.73
Office Equipment and Fixtures	
After Depreciation	44,099.85
Other Assets	1,580.75
TOTAL ASSETS	\$16,081,794.67
LIABILITIES	
Members' Share Accounts	\$12,245,899.95
Advances from Federal Home Loan Bank	1,460,000.00
Accounts Payable	4,007.32
Loans in Process	1,324,760.91
Escrow Payments for Taxes and Insurance	75,006.15
Specific Reserves	3,095.87
General Reserves and Undivided Profits	969,024.47
TOTAL LIABILITIES AND CAPITAL	\$16,081,794.67

ST. ANTHONY SAVINGS and Loan Association  
1434 South 49th Court.  
TO 3-8131 • Cicero 50

# IT'S A Super Value

## Englander's Super-Bodyguard Innerspring Mattress

ONLY \$49.75

30 Day Free Trial!

Englander THE FINEST NAME IN SLEEP

## ROOSEVELT FURNITURE CO.

2310 WEST ROOSEVELT ROAD CHICAGO, ILLINOIS  
Krautuvė atidaryta sekmadieniais nuo 10 iki 4:30  
Tel: SEeley 3-4711



# SVEIKATA... BRANGUS TURTAS

## Galimybės Išgydyti Vežio Ligą Dideja

Vežio liga arba carcinoma gali pasireikšti žmogaus kūno viduje arba kūno paviršiuje. Šiandien dar nėra žinoma, kas iš tikrųjų sukelia vežio ligą bei kurios priežastys padeda vežiui plisti. Vėžys yra klatingas: jo simptomai iš pradžių neatrodo pavojingi — daug žmonių stebi vežio plitimą kūno paviršiuje ir neparodo susirūpinimo, iki vėlyvųjų pasireiškimų organo viduje, netgi nenujaucia baisaus pavojaus.

Kiekvienas keistas kūno paviršiuje patinimas, skaudulys, neįprastas kraujavimas turi būti nedelsiant ištirtas gydytojo. Daug naudingų informacijų apie vežio ligą ir jos gydymus teikia American Society for the Prevention of Cancer.

Vienas vežio gydymų priekiausių nuo to, kaip anksčiau pradėta gydyti. Šiuo metu tam tikrais, kasmet gaunami kraujo istyrimais, galima garantuoti, nusiųti, ar vėžys nėra kur nors organizme prasidėjęs. Tie tyrimai nėra sunkūs ar skausmingi, juos reikia kiekvienam rekomenduoti. Istyrimai yra naudingi dviem atvejais: mes tikrai žinosime, jog dėl vežio negrėšia jokia baimė arba užčiuosime ligą pačioje pradžioje, kada yra daug vilčių susigrąžinti.

Šiandien labai daug žmonių, kuriuos buvo palietęs vėžys, yra išgydyti. Prieš keletą metų apie tai negalima buvo net svajoti, nes prieš vežio ligą nežinota jokių pagalbos priemonių.

Šiandien tūkstančiai žmonių dar miršta nuo odos vežio, nors galėtų būti pagydyti, jei laiku kreiptųsi pas gydytoją. Tūkstančiai moterų skriausi su gyvenimu dėl krūtų vežio, kuris yra taip pat 80 nuos. pagydomas. Tokie pavyzdžiai vertia susimąstyti. Ir dar labiau pataria vežio ligos atvejais nenusiminti, bet ieškoti iš nelaimės išsigelbėjimo.

Plaučių, vežio paliestu, operacijos beveik visada prailgina gyvenimą. Tas pats pasakytina ir dėl putmens (naviko) smegenyse — čia operacijos ir skaudulio pašalinimas taip pat pratęsia gyvenimą.

Vežio liga yra uoliai tyrinėjama, bandomi nauji būdai vežiui gydyti. Mokslininkų ir laboratorijų nepašalinamos pastangos teikia vis daugiau vilčių, kad artimiausioje ateityje šiai baisiai ligai bus užkirsti keliai ir kad žmonija, pagaliau, nusiųkratys šio didelio siaubo.

Kel kas, kol medicina daro savo savo pažangą, kiekvienas mūsų privalo imtis galimų atsargumo priemonių. Geriausias patarėjus, žinoma, yra, gydytojas, tikriausia priemonė saugiam jausmams arba pradėti laiku gydytis yra tinkami, kasmet pakartojami, istyrimai.

— Medicus.

## Protinės Ligos Kyla Del Įvairių Priežasčių

Proto ligos nėra staigus ar atsitiktinis reiškinys. Tikrenybėje sunegalavimas vystosi palaipsniui ir susigrimui pasireikšti ima nemažai laiko. Antra vertus, proto liga niekad nekyla staigiai, dėl kurio nors vidinio sukrėtimo ar ryšium su sunkiu pergyvenimu.

Proto ligas gali iššaukti neapdairus alkoholio vartojimas ar narkotikams nusilenkimas, galvos sužeidimas, smegenų sukrėtimas ir pan. Paveikia prota ir venerinės ligos, netvarkingas gyvenimas.

Proto ligos būna įvairios. Pro-

tas gali susilpnėti tik iš dalies, trumpam laikui, po kurio ateis visiškas pasveikimas. Todėl protinį ligonį patartina laikyti lyg kad, pavyzdžiui, būtų susirgęs kuria nors fizine — sunkesne ar lengvesne — liga. Ir tenka prisiminti, jog proto ligos nevėsada yra paveldėjamos.

Nūdienė medicina sugeba sekmingai ir pastoviai pagydyti daugelį proto ligonių. Psichiatrinėse ligoninėse šiandien jau yra vartojami kitokie gydymo būdai, kurie įgalina susirgusius per trumpesnį ar ilgesnį laiką atleisti tas gydymo įstaigas. Ligoninės jau nėra liūdnos atminties "beprotiniai", iš kurių ir laisvė veik nebūdavo vilties išieiti.

Pagydytų proto ligonių negalima traktuoti kaip pavojingus visuomenės narius. Nei protiniai sunegalavę žmogus, nei jo šeima dėl to neprivalo būti smerkiama ar negali nukentėti. Nelaimė gali aplankyti ir niekuo dėtus asmenis. Ir juos neprivalo smerkti kaip kad nekaltinamie žmonių, susirgusių uždegimu.

## Neatsilieka Nuo Kitų Dalykų ir "Naminėle"; Ji Irgi Pabrango

Amerikoje viskas brangsta, pabrango ir mums. Valdzia kovodama su likusiais mums šiais metais, pasirūpino, kad jie negautų cukraus. Tą potvarkį įvedė nuo balandžio mėnesio. Tai per tuos kelis mėnesius mums kainos kaina padvigubėjo. Pirmą mėnesį panašus kainavimas vienas doleris, o dabar reikia mokėti 2 dolerius.

Cukraus kontrolė valdzia įvedė tokiu būdu. Pareikalavo, kad cukraus kompanijos registruotų tuos, kurie perka cukrų dideliais kiekiais. Tą surašą turi priduoti valdziai. Viena cukraus kompanija pranešė valdziai, jog koks tai pirkėjas siūlė dvigubai mokėti už cukrų, su sąlyga, jei jo pirkimą nepraneš valdziai.

Kompanija toki pasūlymą atmetė ir dargi apie tai pranešė valdziai. Mums šio dirbėjai, žinoma, cukraus gali gauti kiek nori krautuose, bet už jį turi mokėti daug brangiau, negu urmu perkant nuo kompanijų. Tai va kodėl mums šiais metais pabrango.

## Seniausias Karalius

Norvegijos karalius Haakon VII šiomis dienomis atšventė savo 85 metų gimtadienį. Jis yra seniausias karalius pasauly. Sosta užėmė 1905 metais, yra vedęs Anglijos karaliaus Edvardo VII dukterį Maud.

Antrojo pasaulinio karo metu buvo pasitraukęs į Angliją, kur vadovavo egzilinei vyriausybei.

Ir Amerika Jau Gamina  
Mažus Automobilius

Vėlyva rudenį Amerikos rinkoje pasirodys maži automobiliai, kurie bus trimis pėdomis trumpesni ir keturiais coliais siauresni, negu dabartiniai "pigėni" automobiliai. Juose galės tilpti 5 keleiviai ir tie automobiliai žada būti "pigiausi, ekonomiški ir lengviausiai valdomi".

Pasitraukė iš Gyvenimo  
Paskutinis Mohikanas

George W. Cook, kaip spėjama, buvęs paskutinis garsios indėnų — mohikanų giminės atstovas, mirė Syracuse, N. Y., sulaukęs 89 metų. Prieš pasitraukiant pensijon, jis gamino statybinių medžiagų.

## PIOVĖJAS

Ilgą, ilgą pradalgę Piovę išvairysiu. Baltus, baltus dobilėlius, Kaip skinte išskinsiu.

Sužvangęs žvangiau, neg varpas, Dalgė plieno kieta, Ir atnės sesulė pievon Juostą pažadėta...

Ne tokia, kokia dabinas Sienpioviai kas rytą, Raudonmarge, šitkeruožę, Iš gijų mupinta.

Man sesulė pažadėjo Iš radastų juostą, Mėnesieną krupulingą Lūkėsiu atasta.

Man atnės sesulė laukto Vandeniū šalto — To, kur geria baltos gulbės, Kurioo stinos saugo.

Susijuosiu žalią juostą, Pabučiuosiu sesę — Ot, guldysiu dobilėlius Taip, kaip pusnį balta.

— Balys Sruoga.

## Kokios Knogos Rusijoje Daugiausia Skaitomos?

Nuo 1955 metų Rusijoje vėl pradėta leisti vakariečių rašytojų veikalus, kurie daugiausia ir skaitomi.

Aleksandro Dumas "Grafas Monte Christo", "Trys Muškiečiai", "Karalienė Margos" ir kt. išleista net 2,915,000 egzempliorių. Didelio pasisekimo turi Conan Doyle "Baskerville šuo", Maine Reid "Ratelis be galvos", Jules Verne "Vaikai kapitono Grant'o".

Ekspertai Dažnai Supainioja  
Paprastus Dalykus

Vieno žinomo ir patyrusio verslininko paprasė apibūdinti "dalykų žinovus" ir "patarėjus".

"Ekspertas arba dalykų žinovas, lygiai kaip prašyti ar neprašyti patarėjai, kurie visada protiniai atrodo ir į reikala žiūri giliu žvilgsniu, savo patarimais sugeba paprastą reikalą tiek supainioti ir apsunkinti, kad, pagaliau, ir jie patys, atrodo, nesupranta, ką reikia daryti".

## Griežtas Vyras

— Kaip jūs su žmona visada taikingai sutariat atostogų laiką ir vieta?

— O, šiuo atveju aš esu labai griežtas! Ji pasako, kur ir kada jina nori važiuoti, o aš tam pritaru. Ir jokių kitokių išimčių negali būti!

Kultūros žurnalas "Aidai" ši rudenį išleidžia specialų numerį, kurio turinys bus pavestas didžiojo lietuvių rašytojo Vincio Krėvės gyvenimui ir kūrybai.

## Paminėnu Andraudą Įvairios Rušies

Apraudžiam Namus, Automobilius, Langus, Baldus ir kitokius dalykus.



JUOZAS SPAITIS

3261 S. Halsted St.  
Tel. Victory 2-6489

## PATARIMAI ŠEIMININKĖM

Kaip Išvirti Rūgštinų Arba Spinach Sriubą?

Jeigu norite pagaminti ką nors skirtingesnio, išbandykite šį "receptą." Išvirkite buljoną iš 2 svarų jautienos ir pusės svaro rūkytos kiaulienos, pridėjęs žatymynų, šiek tiek džiovintų grybų ir pusę saujos krapų. Paėmus svarą rūgštinų ar spinach, perrinkti, nuplauti, smulkiai sukapti, sudėti į puodą ir patroskinti su sviestu. Paskum pertrinti per rėtį, imaišyti į perkoštą buljoną ir užtaisyti šaukštu miltų. Galima pridėti pusę šaukšto sviesto su smulkiai supjaustytu keptu svogūnu.

Norint Išsikepti Saldžiai Rūgščią Duoną

Nors paprasta duona retai bekepama namuose, nes tas per daug reikalauja laiko ir galvosuko, tačiau šeiminiškoms nereikėtų užmiršti ir tokio amato. Žemiau patieksime formulę kaip yra kepama lietuvių mėgiama saldžiai rūgščią duoną.

Paimti 10 svarų piltuotų ruginių miltų, dalį jų užplikyti verdančiu vandeniu (10 stiklinių), gerai išplakus uždengti ir pastatyti šiltoje vietoje. Jei ta atlikumėm 9 val. ryto, tai vakare reiktu supilti likusius miltus ir gerai išminkyti.

Kita diena pilti 4 stiklines verdančio raugo ir idėti gabala azuolo žievės pusės delno didumo.

mo. Išmaišyti ir vėl palikti uždengus, kad pasikeltų. Per pietus vėl gerai paminkyti, vakare taip padaryti tą patį.

Kitą rytą išimti azuolo žievę, idėti dvi saujas smulkiai supjaustyto apelsino (orandžio) žievės, vieną šaukštą kmynų, du svarus patokos ir du šaukštus mielių, gerai išminkyti dar rytį kepalukus, pabarstyti kmynais, dėti į krosnį.

Kaip matome, ir tokios paprastos duonos kepimas yra gana komplikotas darbas, kurio namuose jau nebeatliekama. Bet žinoti apie tai irgi yra naudinga. Juk pagrindinis žmonių maistas buvo ir pasilieka duona.

Džiovintų Vaisių Sriuba

Paimti 2 svarus džiovintų vaisių, gerai nuplauti, užpilti 9 stiklines vandens, pridėti cukraus, gabaliuką cinamono, citovosuko (lemono) žievės ir pavirrinti.

Paimti šaukštą bulvinių miltų, suplakti pusę stiklinės šalto vandens ar spanguolių sunkos, gerai išmaišius supilti į sriubą, maišyti, užvirinti. Paduodant galima pilti stiklinę vyno.

Vaikų Mylėtojas

— Tu tikrai esi laimingas, turėdamas tiek daug vaikų! — Nepaprastai. Negali įsivaizduoninio raugo ir idėti gabala azuolo žievės pusės delno didumo.

Moving PERKRAUJIMAS IS ARTI IR TOLI  
Ilgu metu patyrimas — Pigus sažininas patarnavimas. Nauji dideli sunkvežimiai — Patobulinti perkraujimų irankiai. Kaip patys sunkvežimiai, taip ir jūsų perkraujomai baldai yra apdrausti — Insiurinti.  
J. NAUJOKAITIS 2022 W. 69th St., Chicago 29, Ill. Telefonas: WALbrook 5-3239

1957 METU BUICKAS TIK \$2595.00  
Lietuviškoje Prekyboje  
MILDA BUICK, INC.  
DYNAFLOW, RADIO, APSILDYMAS.  
BALOTOS PADANGOS  
907 W. 35th St. — Chicago 9, Ill. — LA 3-2020

LIETUVIŲ AUDITORIJA  
3133-37 So. Halsted Str. Telef. VI-2-6172  
POKYLIAMS KONCERTAMS VESTUVEMS 4Sales  
Moderniškai įrengtos VIRTUVES (su maistu ar be maisto) išnuomojamos naukūtomis kainomis.  
Jūsų patogumui čia pat BARAS  
Jaukus puotojančių taurių pavėsis ir žavi muzika.

ga, kai visi vaikai vakare užmiega.

Alus Gali Užgesinti Ne Vien Troškulį, Bet Ir Gaisrą

Anglijoje buvo toks atsitikimas. Iš vieno aniesto kiten važiavo sunkvežimis alaus pirkrautas. Alus buvo buteliuose. Bevažiuojant užsėdė sunkvežimis. Pagalbos iš niekur nebuvo galima tikėtis. Tada vairuo-

## Collection Clerk

Must be able to type. Experienced pref., permanent. Good starting salary. Many company benefits, incl. hospital — life insurance.

## Gateway Transportation Co.

2833 South Wood  
Mr. Sullivan - Cliffside 4-3550  
Chicago, Illinois.

## TRACING CLERK

Typing necessary. Good starting salary. Many company paid benefits. Motor carrier experience preferred.

For appointment call Mr. Sullivan - Cliffside 4-3550

## GATEWAY TRANSPORTATION CO.

2833 SOUTH WOOD.  
Chicago, Illinois

## Business Opportunity

Grocery and Meat Market In Neighborhood

With or without building. Priced to sell by owner on account of illness. Ernest Roe, South Haven, Mich. Phone 74.

Cocktail, lounge and dining room — One of the finest in So. Wis. Located Jct. two main hwy's. 100 mi. Chicago. Wisconsin license arranged. \$75,000. Good terms. Dock Dockhorn, Broker. Hwy 59, Milton Jct, Wis.

## General Duty Nurses

40 bed general hospital located in southeastern Arizona. The land of sunshine, opportunity and play, in the Gila River Valley. Beginning salary \$1.50 per hour, advances 6 weeks, 6 months, 1 year. 2 weeks paid vacation, meals on duty. Attractive apartments, reasonable.

Apply, write or wire: SAFFORD INN HOSPITAL, ING. SAFFORD, ARIZONA

## BUTCHER

With hotel and restaurant supply experience. Good working conditions. Apply in person GREAT WESTERN BEEF COMPANY 4044 So. Halsted

Real Estate for Sale

"Fox Lake, Ill. — 5 mi. garytų kambarys namas, kuris gali atnešti \$90.00 pelno. 2 butai su pilnu beizmentu, dvigubas lovas 100 x 150, gražiai apsuodintas žalumynais, gazu šildomas. Pastogėje gali būti įrengti kambariai.

60 galionų automatinis karšto vandens šildytojas, vandens suminkštytojas, insuliuotas, teišės prie šulinto. Artai katalikų bažnyčios ir mokyklos. Kieto medžio grindys. Justice 7-0218. Olga Pitner, R. No. 3, Box 370, Ingleside, Ill.

tojas griebėsi gesinti ugnį svaitydamas į ją alaus butelius. Sunkvežimis buvo išgelbėtas, bet alaus tai mažai beliko.

## Female Help

Light housework and assist with children. Own beautiful knothy pine room. References. Prospect 9-1944.

Steady — Good General houseworker. — Must like children. S. W. Side — stay — own room. References — Prescott 9-1944.

## MOTERYS

Dirbti Prie Mašinų Assemble Eilėje Geros darbo sąlygos. Pastoviai. Aprūpiname apdraudomis darbe. Illinois Condenser Co. 1616 N. Throop St.

## Billie — Typist

Opportunity for woman 25 to 35 yrs. of age for billing on electric typewriter. Handling shipping papers, also account receivable. Knowledge Burroughs or similar bookkeeping machine helpful. Small modern office, S. W. Side location. Immediate opening.

## NATIONAL STEEL CONTAINER CORP.

6700 So. LeClaire  
Call Portsmouth 7-2900  
MR. BRAUNS

## GENERAL OFFICE

Part-time work Varied duties  
Choose morning or afternoon hours  
New air-conditioned office located south-west side  
Phone: LUdlow 5-6700  
Ask for Mr. Koterba

## CLERK — Typist General Office Work

Full time — Permanent  
Good starting rate  
For appointment call LUdlow 5-6700  
Ask for Mr. Koterba

## Resort Property for Sale

MICHIGAN—RESORT MICHIGAN—RESORT—  
On one of Michigan's largest lake. 10 cottages and four apartments. All housekeeping units. Also a seven room modern house for owner; with 22 boats and seven acres of land. Priced to sell by owner.  
C. M. BRITTON, R. 2, WAYLAND, MICHIGAN

## Immediate Openings

FOR DIE MAKERS  
TOP RATES TO TOP MEN  
Must be journeymen STEADY WORK  
Hawthorne Metal Products Company  
4836 COOLIDGE  
ROYAL OAK, MICHIGAN

## IMMEDIATE POSITIONS AVAILABLE FOR

NURSES  
REGISTERED ONLY  
All Shifts. Non-Rotating  
Offering excellent personnel policies.  
ART CENTRE HOSPITAL  
Apply in person or send resumes  
5435 Woodward Ave.  
Detroit, Mich.  
TE 9-8800, Ext. 1



# CHICAGOJE

ARTIMOSI LIETUVISKOSE KOLONIJOSE

## I Namus Isibrovė ir Toks Neprašytas Svetys

Laikę pastarčios audros Chicagoje, į Aleksandro Valtekaitienės namus, 949 W. 59 St. isiveržė perkūnas ir besitranskydamas viduje apdraskė tinkle žymušį stenoje dvi didokas skylės, o paskiau išsinešdino per langą.

Tame name gyvena prof. V. Biržiška, Juozas ir Stasė Varšaitai bet nei vienas jų nenu-

## Juozo Šliakio Turta Pasidalins Giminiš

Šiomis dienomis Bridgeporte mirė keistose apylostose Juozas Šliakis, sūnus kadaise plačiai žinomo šioje apylinkėje pionieriaus, užėgus savininko Petro Šliakio, apie kurį dar ir dabar galima nugirsti visokių pasakojimų.

Petras Šliakis išaugino keturis sūnus ir vieną dukrą. Sūnūs: advokatas Antanas Šliakis, Dr. Lawrence Šliakis, mirė kiek anksčiau. Gyvas yra tik Jonas, bet jis gyvena kur tai Missisipi valstijoje.

Juozas Šliakis paliko didoką namą, 3301 S. Halsted St., kuriame yra 17 butų ir 3 krautuvių; taipgi keleta žemės sklyvų pietinėje miesto dalyje. Kadangi jis nepaliko jokio testamento, tai jo turtais bus padalintas broliu ir sesers vaikams, kurių iš viso yra penki.

## Susižadavo



B. J. LAZUTKAITĖ

Duktė Mykolo ir Onos Lazutkų, Barbara Jean šiomis dienomis susižadavo su Edmundu John Vaitkūnu, iš Worcester, Mass. Barbara yra baigusi Šv. Kazimiero Akademiją ir Ray Vogue namų vidaus dekoravimo mokyklą.

Jos sužadėtinis yra baigęs klasinę aukštesniąją mokyklą ir Beckerio kolegiją, ir dabar yra saskaitybos skyriaus tarnautojas Melville Shoe Corp., Mass. valstijoje. Abu jie yra uolūs darbuotojai Lietuvos Vyčių organizacijoje.

## Aplanke Daugelį Vietų Pietinėje Valstijoje

Kazys Šukis 6234 S. Campbell Ave., su žmona Irena ir broliu Jonu buvo išvykę dviem savaitėm į rytines valstijas: Toledo, Ohio, Philadelphia, Pa., Camden, N. J. ir Atlantic City, N. J., kur jie buvo apsiostoję SLA. name ir sutiko nemažai tautiečių iš įvairių apylinkių.

Chicagoječiams teko susibąžinti su pp. A. Paulauskais iš Toronto, Can., M. Juodviršiais, iš Montreal, Can., V. Vinclovais, iš Cleveland, Ohio, A. Braukhais, iš Boverstown, Pa., J. Keraičiais, iš Paterson, N. J., A. Pitknigiais, iš Elizabeth, N. J., F. Pekenais, iš Manchester, Conn., W. J. Diliu, iš East Orange, N. J., L. Janauskaitė, iš Brooklyn, N. Y., J. Avmanu, iš Brooklyn, N. Y. ir kitais.

Savo kelione, o ypač viešėtim Atlantic City, p-nai Shukiai buvo labai patenkinti.

## Atostogauja Wisconsin

Stanley ir Bronė Vana 2817 W. 63rd St. su dukrela Patricia praleidžia atostogas Norway Pines Resort, Danbury, Wis. Jie sako, jog žuvautojams ten

tikras rojus. Savo biznį — geležinių daiktų krautuvių jie uždarė, palikdami priežiūroje Petro ir Petronėlės Senulių, ponios Yanas tėvelių.

## KUMPOS ŽINIOS

Jonas ir Rožė Didžgalviai, 3808 So. Union Ave., pereiną pirmadienį paminėjo 6 metų vedybinio gyvenimo sukaktį. Ta proga jų namuose buvo susirinkę svečių ir viešnių palinkėti jiems daug laimės ateity.

Paviešėjęs savaitę laiko Chicagoje, Dr. K. Zemeckas grįžo į Winona, Minn., kur jis dėsto ekonomija vietiniame universitete.

Ilgus metus turėjęs Bridgeporte aukšnių daiktų krautuvių, Petras Nover sėkmingai įsikūrė Ocean Beach, Cal., kur jis turi penkių namukų motel. Tie namukai stovi labai gražioje vietoje.

Jonas Shulmistras, Don Varneris legionieriu posto komandierius 4004 Archer Ave., pereiną trečiadienį paminėjo savo gimtadienį.

Marė Macianskiėnė, 3341 So. Lituania Ave., tapo išvežta į Europą, kur tai bus padaryta šio mėnesio pabaigoje.

Ji yra žmona kenkėklos savininko Bruno Macianskio.

Grupė šokėjų, vadovaujant Bruno Shotui, praleido šeštadienį ir sekmadienį Lakeside Country Club, Pewaukee, Wis.

Jonas ir Ona Ravotai sugrįžo iš St. Petersburg, Fla. praleisti čia porą mėnesių atostogų. Jie apsigyveno 3113 S. Halsted St.

Pevilas ir Julė Petraičiai, 812 W. 33rd St., seneniai grįžo iš Los Angeles, Cal., kur jie buvo nuvykę aplankyti sūnu Edmunda Shimbėlį ir jo žmoną Sandra.

Edmuntas yra elektros inžinierius. o Sandra high school mokytoja. Jie gyvena Rolling Hills, Los Angeles priemiestv.

Buve chicagiečiai. Jonas ir Ona Rowat'ai, kurie nuolatai gyvena St. Petersburg, Florida, dabar atostogauja Chicagoje. Jie čia žada išbūti per mėnesį laiko.

## Petras P. Simaitis D.N. NAPRAPATAS

Parūpina Zoles, Kurios Gelbsti Širdies Nesugalavimams Pagal Formulę 777. 12132 So. 75th Ave. Palos Heights, Ill. P. O. Box 901

Brighton Savings and Loan Ass'n, 4071 Archer Ave. turtais pasiekė pustrėčio milijono dolerių. Šios bendrovės vedėjas yra Charles Zekas.

Petras Grigaliūnas, 2345 W. 23rd Place, išvyko trim savaitėm į Grand Rapids, Mich., aplankyti savo seną draugą, Bruno Oksą.

## Adv. C. P. Kal Atidarė Ofisą Bridgeporte

Advokatas Charles P. Kal, turis ofisą 6322 So. Western Ave. yra priverstas plėsti savo biznį, nes per paskutinius kelis metus klientų skaičius yra tiek padidėjęs, kad reikalinga didinti esančios ofiso patalpas prie 63-čios ir Western gatvių. Atidaroma dar kita raštinė, 736 W. 35th St., Dr. A. Bertašaus name. Del daugel nusiskundimų ir geresnio parankumo, Bridgeporto gyventojams-klientams nereikės važinėti į 63-čios gatvės raštinę.

## Nauja Valgykla Bridgeporte

Nauja valgykla "Kaunas" atsidarė Bridgeporte. 3249 South Halsted St. Jos savininke yra Kostancija Bruza. Valgiai patiekiami cafeteria stiliuje.

## is North Side Krašto

Jonas ir Nancy Benikaičių, 3724 N. Sheffield Ave., dukte Jerry su savo vyru Vicari buvo nuvykę į Miami, Fla., bet ten juos sutiko nelaimė. Besimaudančiai Jerry "velnio" žuvis įkando koją taip smarkiai, kad Jerry turėjo skubotai grįžti į Chicago užbaigti gydymąsi.

Antanas Šobal ir jo žmona Mella, atvykę iš Miami, Fla., svečiavosi pas gimines North Side.

Jonas ir Elžbieta Draugėliai, 1701 N. Pulaski Road, buvo surengę jiems išleistuves, kuriose dalyvavo: Juozas ir Emma Adomaičiai, Agota Popierienė, irgi iš Floridės, Jonas ir Nancy Benikaičiai, Jonas ir Ona Railai ir kiti.

Ponia Draugėlienė surengė puikias vaišes, o šeiminkas parūpino gėrimų.

Pranas Kavaliauskas, 1633 N.

## Parsiduoda Čevėrykų Taisyimo Įmonė

Turiu skubiai parduoti čevėrykų taisyimo įmonę su visom mašinom. Parduosiu labai pigiai. Gera proga įeiti į biznį su mažu inėšimu. Pasinaudokite šia proga. Smulkmenas patirsite vietoje. 834 W. 33rd Street Chicago, Ill.

Avers Ave., gavo pilietybės papietus.

Jonas Aushra, 3726 N. Sheffield Ave., buvo sunkokai susirgęs, bet dabar atsigriebė ir gali dirbti.

## Juoza Darachūna Prisiminus

Rugpjūčio 7 dieną suėjo 14 metų kaip tragiškai mirė Juozas Darachūnas. Jis prigirė Green Lake — ežere, prie Grand Rapids, Mich. Kilęs iš Ukmergės apskrčio, jis apsigyveno Chicagoje 1914 metais, ir čia buvo sukūręs savo šeimą. Palikusi našlė Ursulė, dukros Violetė ir Sylvija bei sūnus Lino giliu liūdėsiu paminėjo jiems brangaus amens 14 metų mirties sukaktį.

## Išrinktas Pirmininku

Juozas Spaitis, 3261 S. Halsted St., žinomas aluminių langų išdirbėjas, yra išrinktas pirmininku Bridgeporto biznierių asociacijos. Kiti lietuviai, įeiną į valdybą yra: Helen Stalulis ir Albert Malela.

## Bus Šauniai Atžvėmeta Margučio Sukaktis

Kaip anksčiau buvo minėta, žurnalas "Margutis" šiemet miri save šėimo 30 metų sukaktį. Tai sukaktį atžvėmeti, spalio 27 d. Conrad salėjo ruošia iškilmingą koncertą.

Programoje dalyvauja solistas St. Baranaukas, pasaulinio

## Wholesale Meat Distributor



JULIUS KUZAS 6840 So. Artesian Ave. Chicago 29, Illinois Tel. WAbrook 5-8744

## Geo Borchert NAMŲ TAIŠYTOJAS KONTRAKTORIUS

Pataiso senus namus ir stato naujus. Turi pilną apdraudą savininkams ir darbininkams. 2312 West 109th Street BEverly 8-7366

## Jeį Norite Pirkti Arba Parduoti Nama - Farma

Ir kitokiais Real Estate Reikalais Kreipkitės į Savo Tautietį GEORGE WASLO 6820 SO. MAY St. Tel. ABerdeen 4-7172

## Maliavoja ir Dekoruoja

Jeigu jums reikalinga popieruoti, maliavoti (pentuoti) arba atlikti kitus pataisymus — paaukite betuvį J. RAMA Tel. WAbrook 5-4296 turinti ilgų metų patyrimą šioje srityje.

garso solistė Lily Pons ir Chicago Simfonijos orkestras iš 70 asmenų, kuriam diriguos Lietuvos operos dirigentas Vytautas Marijošius. Išpildys tik lietuvių kūrinius. Po to šokiai ir banketas. Tai bus viena žymiausių lietuvių muzikos ir dainos švenčių.

## Tiki į Užrašus

Kostumieris: — Jūs pardavėte man vilnonį kostiumą, o štai čia prisegtas užrašas "medvilnė."

Salesmanas: — Nesijaudinkite.

Tel. ofiso: HE 4-1414; rez.: RE 7-6867

## DR. BR. GAIZIŪNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 2454 West 71st Street Valandos: 1-3 ir 6-8 v. popiet kasdien. Seštadieniai 1-4 v.p.p. Trečiadieniai uždaryta.

## DR S. NAIKELIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 3417 So. Halsted Street Phone LAFayette 3-7020 VALANDOS Nuo 2 iki 4 ir 7 iki 9 vak. Nedėlionas pagal sutartį

Tel. ofiso: VI 2-1581; Rez.: VI 2-0742

## DR. V. VILEIŠIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 802 WEST 31st STREET (kampas Halsted ir 31-os gat.) Priėmimo valandos: kasdien 1-4 p. p. ir 6-8 val. vak. Seštadieniai 1-4 p. p. Sekmadieniai uždaryta

## Dr. Juozas PAUKŠTYS

DANTŲ GYDYTOJAS 4253 ARCHER AVENUE (įėjimas iš Whipple St.) Valandos: kasdien 10-12, 2-6 po pietu, 7-9 p. m. Seštad. 10-12. Trečiadieniai uždaryta. Telef.: LA 3-4949 — Namų CE 3-7786

Ofiso tel. Cliffsde 4-2896; Rezidencijos: LAFayette 3-1172

## DR. P. STRIMAITIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 1724 West 47th Street Kampas 47th ir Hermitage Val.: nuo 2 iki 4 ir 6 iki 9 v. vak. Seštad. nuo 2 iki 6 val. išsyr. sek.

## Paul R. Ramoska Bros.

Generalinis Kontraktorius Namų Statytojas Atliekam Mūrininkystės Darbus, Taisome arba Statome Pagal Užsakymą Naujus Namus Pašaukite Mus Įkainavimui 7300 South Talman Avenue PProspect 6-2439

## Apdrauda-Paskolos REAL ESTATE

Norėdami apdrausti savo nuosavybes, ar gauti paskolas, ar pataisyti savo namo kreipkitės mano ofisą. Esu pasirengęs visiems tinkamai patarnauti

## August Saldukas

4038 Archer Ave. Phone LAFayette 6719

## Antanas M Phillips

Laidotuvių Direktorius 3307 S. Lituania Ave. Tel. YArds 7-3401

## AMBULANSO PATARNAVIMAS YRA VEIKTAMAS

te dėl to; tas užrašas pridėtas tik apgauti kandis...

## Kancleris Adenaueris Vėl Senelis

Vakarų Vokietijos kancleris Conrad Adenauer tapo 16-ą sykį senelis, kai Kancleris, 81 metų našlys, turi penkis vaikus.

## JOHN T. ZURIS

LAWYER anr COUNSELLOR 11 SO. LA SALLE STREET Room 1415 Phone RAndolph 6-4425 Home Phone: LAFayette 3-9477

## Dr. Antanas Rudokas, OPTOMETRISTAS

4455 S. California YA 7-7881 Tikrina akis ir pritaiko akinius, keičia stiklus ir lėmus. Valandos: 10 ryto iki 8 vak. (trečiad. uždaryta) Seštad. 10 ryto iki 3 p.p.

## DR. ANNA BALIŪNAS

Akių, Ausų, Nosies ir Gerklės Ligos. — Pritaiko akinius. 6322 So. Western Av. Valandos: kasdien nuo 10 iki 12 v. iš ryto ir nuo 7 iki 9 v. vak. Sešt. nuo 10 iki 1 val. Trečiadieniai uždaryta. Kit. laikų susitarus. Ofiso telefonas: Prospect 8-3229 Rez.: WAbrook 5-5071

Telef. ofiso DANube 6-1125

## Dr. A. Valis-Labokas

GYDYTOJAS IR CHIRURGA Spec. MOTERŲ LIGOS 3267 S. Halsted Street Val.: 1-4 ir 6-8 vak. Seštadieniai 1-4 v. p. p.

Tel. ofiso HE 4-2123 Rez. GIB. 8-6125

## DR. V. P. TUMASONIS

2454 West 71st Street (71st ir Campbell Ave.) VAL.: Kasdien nuo 2-4 ir 7-9 v. Seštadieniai nuo 2-4 val. Trečiadieniai uždaryta.

Rez. telef. STewart 3-4511 Ofiso tel.: YArds 7-1166

## Dr. J. Gudauskas

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 756 West 35th Street Kampas Halsted ir 35-tos gatvės Valandios 1-4 p.p. ir 6:30-8:30 val kasdien. Seštad. nuo 1 iki 4 pp Trečiadieniai uždaryta.

Tel. ofiso PR 8-1717 Rez. RE. 7-7888

## DR. S. BIEŽIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 3148 West 63 Street Po pietų 1-3, Vakaris 7-9, tiksliai antradieniai ir penktadieniai. Trečiad. ir sekmadienį ofisas uždarytas. Rezid. 3241 W. 66th Place

Phone YArds 7-2246

## DR. C. Z. VEZELIS

DANTISTAS 4645 So. Ashland Ave. arti 47th Street Valandos nuo 9 iki 8 vakarų Seređoj pagal sutartį.

## DR. STRIKOL

GYDYTOJAS IR CHIRURGA Ofisas: 4645 So. Ashland Ave Chicago 9, Ill. Ofiso Valandos: nuo 2-4 ir 6-8 Ser's. Sub' ir Ned. tik pagal sutartį. Ofiso Telefonas YArds 7-4797 Namų Tel. PProspect 6-1930 Jei neatšilpės viršutiniai telefonai, šaukite Midway 3-0001

Phone YArds 7-5921 Res. Tel. KENwood 6-5107

## DR. BERTAS

758 West 35th Street Corner of 35th and Halsted S. Ofiso valandos nuo 1-3; 6-8 Seštadieniai visą dieną. Kasdien valandos — pagal sutartį.

## CRANE SAVINGS and Loan Association

2555 WEST 47th STREET LAFayette 3-1083

B. R. Pietkiewicz, prez.; E. R. Pietkiewicz, sekr. ir advokatas Mokame aukštus dividendus. Kešiuojame čekius. Parduodame ir išperkame valstybės bonus. Taupytojams patarnavimai veikt.

ATIDARYKITE SĄSKAITĄ ŠIANDIEN. APDRAUSTA IKI \$10,000

DARBŲ VALANDOS: pirmad. ir ketv. nuo 9 iki 8 val. vak antradienį ir penktadienį nuo 9 iki 5; trečiadienį uždaryta o šeštadienį nuo 9 valandos iki vidudienio.